

LIIPA ORA SIRIM

Penga Wendu Ombá Mele

Krais-ni Jon Ui LIIPA ORA SIRIM

Bukele

Buk Ilinga Ung-Pulu Mare

Buk ili yi Jon-ni turum (1:1,4,9, 22:8). Akiliinga-pe Jon télenje? Yambu pulele-ni piliiku kene 'Yi Jon ili yu Yesos-ni "Nanga kongunale tenji-pai." nimba liipa mundurum yimanga yi Jon.' niku piliilimili (Matyu 10:2). Aku lem Temani-Kaiéle kene pepá yupuku kene buk ili kene yi tiluele-ni turum.

Jon-ni buk ili turumeliinga ung-pulu te i-sipa mele: Rom-yi aimaa auli kumbina Sisale-ni nimba mele: "Pulu yi te moliu akiliinga nokliu yambuma-ni pali na kape niku popu tai." nimba ung-mani te sipa panjurum. Akiliinga-pe Juda-yambuma kene Krais-nga yambuma kene eninga Pulu Yi tiluele mindi 'Pulu Yili' niku popu toku kape niku bi paka tunjuringeliinga "Sisale aimaa naa popu tomulú! Mólu!" niring. Krais-nga yambuma-ni "Mólu!" niringeliinga Rom-gapmanale-ni eninga yambu pulele mindili liipa sipa ka sipa enini tepa kis-sirim. Jon kepe no-numúna kolea-kelú te lirim akuna ka sipa panjurum. Patmos akuna pepa kene buk ili turum (1:9, ma-kolealiinga piksale buk-gomú 1219).

Jon-ni pepá turum ungma yu-yunu numanale-ni piliipa kene naa turum. Yesos-ni yu liipa ora

sirim uluma kanupa kene kanupa piliirim mele pepá turum (1:10-11). Ulu kanurum kanumanga ulu mare oliu naa molamili ui sika kamu wendu urumunje, naa piliilimulu. Ulu mare sika penga wendu ombánje (1:1,19). Akiliinga-pe ulu mare kene méle mare kene kanurum akuma sika mélema mólunje. Ung-ekuma pirim. Ung aima pulele ung-eku turum, akumanga ung-pulele yambu mare-ni ung pulele tombulku nilimele.

Penga wendu ombá mele ung ausili sika nimba molemú akiliinga-pe "Ombá.", "Temba.", "Tingí.", "Molomba.", aku-sipa ung mare ausili naa molemú. Penga wendu ombá mele Jonni ui kanurum. Kanupa kene nimba mele: "Kanurundu kene i-sipa tirim. I-siku tiring. I-sipa mulurum. I-siku puring." nimba buk turumeliinga aku-sipa nimba molemú. Ung mare 1:19, 22:6,7,8, 5:1,6, 6:2,4,5, 7:9-10 kene ung ausili aku-sipama molemú kanui. Ulu mare ui sika wendu urumunje. Nambulka uluma ui wendu urumye? Nambulka uluma koelanje? Sumbi-sipu naa piliilimulu.

Kurumanga nuim Seten yu sika tondulu pulimú akiliinga-pe yunga tondulale mania purum pumba; Pulu Yili-nga Kung-Sipsip Walálen-ga tondulu olandupale sika aima pelemú pembale. Pulu Yili-nga ele-túma wendu ungi, buni mare sika wendu ombá akiliinga-pe Yesos sika walse ombo Seten kam-kamu topa mania mundupa yunga yambuma liipa memba pumbako, yu-kene wasie kamu molupu konjumulú. 'Akili piliiku kene Krais-nga yambuma Yesos tondulu munduku ambolku molku, ung tale wasie

naa piliiku, ung-sikale munduku naa kelku, tákani-
niku molangi.' nimba pepá turum. Ung mare i-
sikunu kanuku pilíí: 2:10, 3:10; 2:13, 6:9; 2:14-15.

Pulu Yili kene Yesos-sele kape niku elsengla
bili paka tunjuring ung pulele molemúko. Bo-
Ungna topele tomulúndu piliipu sundurumulu
akiliinga-pe ung aimá kaíma. Aimá kanuku kene
aku-sikuko elsele kape niku bi paka tonjai! Ung
ima kanai: 4:8,11, 5:9-10,12,13ekendu, 7:10,12,
11:15,17-18, 12:10-12, 15:3-4, 16:5,7, 19:1,5-7.

Ung-pulu mare buk ambolkunaliinga alsena
"24. laip", "44. 3. Pikinini Sipsip" molemú.

Ya ung-pulele pora nikem.

Kolomong-Auli 1-3 Krais-nga Yambu-Talape Angere Yupuku-Guli Muluringna Jon-ni Pepá Topa Mundurum Ungma

*1:1-3 Buk Tombandu Pulu Monjupa Turum
Ungle*

¹ Penga nondupa wendu ombá mele Pulu
Yili-ni 'Yunga kendemande-yambuma piliangi.'
nimba Yesos Krais liipa ora sirim mele ilinga
molemú. 'Oliu piliamili.' nimba Yesos Krais yu-
ni yunga angkellale na yunga kendemande-yi Jon
mulurunduna liipa mundurum.

² Na-ni kanurundu mele pali nimbu para siker.
Pulu Yili-nga ungma kene, Yesos Krais-ni "Pulu
Yili-ni nilimú ungma ung-sikama." nilimú mele
kene, liipu ora siker.

³ Penga wendu ombá mele buk ilinga nimba silimú ungma yambuma piliiku molangi kanuku niku singí yambuma kene, bukna molemú ungma piliiku kene numanuna monjuku piliingí yambuma kene enini ‚Pulu Yili-ni, membu panjipa “Numanu kaí pípili molku konjangi.” nilimú kupulanum-na mulungí. Ulu wendu ombá nilimúma nondupa wendu ombáliinga aku-siku tingí yambuma enini ‚Pulu Yili-ni, membu panjipa “Numanu kaí pípili molku konjangi.” nilimú kupulanum-na mulungí.

1:4-8 Jon-ni “Molku Konjai.” Nirim Ungele

⁴ Eni kolea Esia propinj Krais-nga yambutalape angere yupuku-guli molemelena na Jon-ni pepá ili topu siker.

We kondu kululi ulu-pulele kene numanu waengu nili ulu-pulele kene eni-kene pípili. Ui mulurum, ekupu molemú, penga ombá Pulu Yili-ni ulu-pulu akusele sipili. Yi kanili molupa koleama nokulemú koleana wendu olemele mini angere yupuku-guli-ni ulu-pulu akusele sangiko.

⁵ Yesos Krais, Pulu Yili-nga ungma gólu naa topa sumbi-sipa nimba silimú yili, yambu kulúlima lomburuku ola mulungí yambumanga yu kumbi-lepa lomburupa ola mulurum yili, makoleana pali molemele yi-nuim aulimanga yi-nuimele molupa nokulemú yi-nuim aim auliele, yu-ni ulu-pulu akusele eni sipiliko.

Oliu numanu monjulemú yili, yu-ni yunga memi ‘oliunga’ nimba onde linjirim memale-ni oliunga ulu-pulu-kísima ‘Mania pupili.’ nimba kulu tonjupa,

6 'Yunga Lapa Pulu Yili-nга kongunale ten-jangi.' nimba 'Oliu yu-kene mélema nokupu molupu, Pulu Yili popu tunjuli yambuma molangi.' nirim yili,
 yunga bili taki-taki aimа ola molupa,
 yambuma nokumba tondulale
 yu-kene kam-kamu pepa mindi pupili.
 Aku-sipa tipili.

7 Kanai. Yu kupana molupa ombá tepa molemú.
 Ombá kene
 yambuma-ni pali eninga mongale-ni ka-nungí.
 Yu toku kunjuring yambuma-ni ka-nungíko.
 Yu ombá kene
 ma-koleana yambuma pali kola auli-teku tingí.
 Sika aku-sipa wendu ombá.
 Aku-sipa tipili.

8 Tonduluma pali yu-kene pelemú Pulu Yi Auliele-ni nimba mele: "Na ui kumbi-lepu mulurundu penga aelepу molumbu yili." nikem. Yi kanili yu ekupu molemú mele ui mulurum, penga ombá yili.

1:9-20 Jon-ni Krais Kanurum Temanele

9 Na eninga angin Jon, eni-kene oliu Yesos-nга yambuma molemuláliingga mindili nombu buni melemulu. Mindili mola buni te wendu olemú kene 'Oliu mindilima we námili.' nimbu tondulu mundupu molupu, oliu Pulu Yili yi nuim kingele molupa nokulemú talapena molemulu yambuma. Na Pulu Yili-nга ungma yambuma nimbu sipu, Yesos-nга temanele topu siliáliingga

na ka siku numú-kusana sukundu ma-wallú lelemú akili 'Kolea Patmos' nilimele akuna ka siku meku uring moliu.

¹⁰ Auliele-nga ena te wendu urum kene Mini Kake Tiliele-ni na mulurunduna omba na ambulurum kene nanga bulkundu ung tondulu te, bikull mele, piliirindu.

¹¹ Ung nirim akili-ni nimba mele: "Nu mongale-ni kanuní mele pepána tokunu kene Krais-nga yambu-talape angere yupuku-guli, kolea Epesas kene Simena kene Pekamam kene Tayataira kene Sadis kene Pilladepia kene LLadosia kene, taon akumanga Krais-nga yambu-talape molemelemanga pepá tokunu si." nirim.

¹² 'Nae-ni nikem-nje?' nimbu bulkundu topele topu kanurundu kene ku-gollu-ni tili tepi-llam angere yupuku-guli lirim kanurundu.

¹³ Tepi-llam kanuma lirim suku-singina yi te angiliirim, yu mana-yi mele tili te, yu yinuimima-ni telemele mele wale-pakuli sulu te pakupa kimbusele panda topa, ku-gollu-ni tili kamirika mele te pepeli-ombelena lirim.

¹⁴ Yunga pengale kene pengi-di pali aimakake tiliele, yu kung-sipsipimanga di kene kalapera kene akusele kake telemú mele tirim. Yunga mongsele tepi mele tondulu talang purum.

¹⁵ Yunga kimbusele ku-kopa tepina kalemele kene tondulu talang pulimú mele pa tirim. Yunga ungele no topa ung nilimú mele ung nirim.

¹⁶ Yunga ki-bokundu kombukantupu angere yupuku-guli ambulurum. Ele tili lu-koya ekendu-ekendu wasie nánga mululiele yunga kerina

pirim. Ena-ni tondulu mong takele telemú mele yunga kumbi-kerale aku-sipa mele tirim.

¹⁷ Na-ni yu kanurundu kene na yambu kululi mele tiliele yunga kumbi-kerina enaliinga tamalu pirindu. Kanu-kene yu-ni yunga ki-bokundu na ambulupa kene nimba mele: "Nu mini-wale naa mundui. Na Kumbi-Lepale kene Penga Aelepale kene.

¹⁸ Na Kona Mululiele. Ui sika kulurundu akiliinga-pe ekupu na kamu kona molupu mindi puliele moliu kanili. Na kululi ulu-pulele kene kululi yambumanga koleale kene akuselenga kili ambololiu.

¹⁹ "Akiliinga, nu kanokunu mele temanima pepána tui. Ulu ekupu wendu okomuma kene penga wendu ombá uluma kene pepána tui.

²⁰ Kombukantupu angere yupuku-guli kene ku-gollu-ni tili tepi-llam angere yupuku-guli kene kanúnu akuma ung-eku mele akumanga ung-pulele i-sipa mele: Kombukantupu angere yupuku-guli nanga ki-bokundu ambulundu akuma na Krais-nga yambu-talape angere yupuku-gulinga angkellama; tepi-llam angere yupuku-guli akuma Krais-nga yambu-talape angere yupuku-guli." „nirim.“

2

2:1-7 Kolea Epesas Taon-na Krais-nga Yambu-mandu Nimba Mundurum Ungele

¹ „Yi akili-ni aku nimba kene penga nandu nimba mele:“ "Kolea Epesas taon-na Krais-nga yambu-talapeliinga angkellalendu pepá tokunu i-siku nikunu mundui:

“Ung pepána tokur ili, yi kombukantupu angere yupuku-guli ki-bokundu ambulupa, ku-gollu-ni tili tepi-llam angere yupuku-guli lelemúna andolemú yili-ni ‘angkella akilindu ni.’ nimba, nimba mundukum. Yu-ni nimba mele:

² “Nu-ni tellu mele pali na kanoliu. Kongunale tondulu munduku teku, bunima wendu olemú kene munduku naa kelku tondulu munduku molemele mele kanoliu. Ulu-pulu-kis telemele yima kanuku aimá kis piliiku tiluna naa anduku molemele mele kanoliuko. Yi mare-ni “Oliu Yesos-ni liipa mundurum yima molemulu.” nilimele akiliinga-pe gólu tolemele yima nu-ni ‘Sikanje.’ nikunu apurukunu piliiku kanukunu kene ‘Enini gólu tokomele.’ nikunu kanollu mele kanoliu.

³ Nanga bili ambolollaliinga yambuma-ni nu teku kis-silimele akiliinga-pe nu buni kanuma we mekunu nanga kongunale munduku naa kelellu akili na kanoliu.

⁴ “Akili teku kaí monjullu akiliinga-pe na-ni nukene ung te pelemále niambu: Nu-ni ui pulu monjukunu na monjuku piliikunu kene aimá numanu munjurunu mele ekupu aku-sikunu na numanu naa monjullu.

⁵ Ui-pulu-pulu na numanu monjukunu nanga ungele ambulurunu akiliinga-pe ekupu enembu tolemú mele piliikunu numanu topele tokunu, ui tirinu mele piliikunu alsuku aku-siku ti. Mola aku naa tinu lem nu mulunina ombu kene nunga tepi-llamele lelemú koleana wendu liimbu.

⁶ Akiliinga-pe ulu kaí te tellále-ni nu liipa tapunjilimú: Nu yi Nikollas lumbili pulimelé

yambuma-ni telemele uluma aim a kanukunu kis piliillu. Na-ni kepe Nikollas-nga talapena-yambuma-ni telemele uluma kanupu kis piliiluiko.

⁷ “Yambu te kum angiliimbale-ni Mini Kake Tiliele-ni Krais-nga yambu-talapemandu nimba sikem ungele piliipili. Yambu te tondulu mundupa ele-túli kamu topa mania mundumbale ‘Taki-taki molupa mindi puli ulupulele pelemúunjeliinga monguma nupili.’ nimbú. Unji akili Pulu Yili-nga puniena angiliimú.” nikunu pepá tokunu Epesayambumanga nokulemú angkellale si.” niker.” „nirim.”

2:8-11 Kolea Simena Taon-na Krais-nga Yambumandu Nimba Mundurum Ungele

⁸ „Yili-ni alsupa nimba mele:” “Kolea Simena taon-na Krais-nga yambu-talapeliinga angkellalendu i-sikunu pepá toku mundui:

“Ung pepána tokur ili ui kumbi-lepa mulurum penga aelepa molumba yilinga ungele. Ui kulumurum penga lomburupa ola mulurum we molemú akili-ni ung ili nimba mundukum. Yu-ni nimba mele:

⁹ “Eni mindili noku korupa pupili molemele mele kanoliu. „Sika kangikundu korupa pupili molemele akiliingga-pe numanukundu kamakoma molemele..” Yambu mare-ni ‘Juda-yambuma molemulu.’ nilimelema-ni eninga ung-taka tonjuku ung-bulkundu ninjilimele mele kanoliu. Yambu kanuma aim sika Juda-yambuma mólu. Enini „kurumanga nuim, Seten-nga talapena molemele yambuma.

10 Eni mindili nungí mele piliiku mini-wale naa mundai. „Kurumanga nuim, depollale-ni eni yambumanga mare ‘Na munduku kelangi.’ nimba ka-lkuna panjimba kene ena engkaki pambusele-pipi eni mindili nungí. Penga na munduku naa kelku nanga yambuma molku kene kamu kulung lem na-ni ‘Eni méle kaluli sambu.’ nimbu taki-taki molku konjuku mindi pungí ulu-pulele simbu.

11 “Yambu te kum angiliimbale-ni Mini Kake Tiliele-ni Krais-nga yambu-talapemandu nimba sikem ungele piliipili. Tondulu mundupa ele-túli kamu topa mania mundumba yambale ‘Yambuma wale tale-siku kolangi.’ nimbú kene yu-kene ulu te aimaa naa pembá.” nikunu pepá tokunu Simena-yambumanga nokulemú angkel-lale si.” niker.” „nirim.”

2:12-17 Kolea Pekamam Taon-na Krais-nga Yambumandu Nimba Mundurum Ungele

12 „Yili-ni alsupa nimba mele:” „Kolea Pekamam taon-na Krais-nga yambu-talapeliinga angkellalendu i-sikunu pepá toku mundui:

“Ung pepána tokur ima ele tili lu-koya ekendu-ekendu nánga molemále nosupa molemú yili-ni angkella akilindu nimba mundukum. Yu-ni nimba mele:

13 “Nu mollu koleale na piliiker. Nu „ku-rumanga nuim, Seten yi nuim kingele molupa nokulemú koleana mollu. Akiliinga-pe na am-bolku konjukunu, na monjuku piliirinu mele ‘Naa piliambu.’ nikunu na munduku naa kil-urunu. Nanga ungma mundu-mong naa tepa

yambuma nimba sirim yi Andipas eninga kolea Simena, Seten akuna nokupa molemú kolea kanuna toku kunjuring enale kene kepe na munduku naa kelku 'Krais yu Auliele mólu.' ni naa nirim.

¹⁴ "Akiliinga-pe na-ni nu-kene kanupu kis piliiku ung mare pelemú, akuma i-sipa mele: Nu-ni na Krais-nga yambu nokollu talapeliinga yi mare yi Bellam-ni ung-bo tunjurum mele tondulu munduku piliiku molemele. Bellam-ni yi nuim king Bellak ung-bo tunjurum akili i-sipa mele: 'Nu-ni 'Isrel-yambuma molku kis-sangi.' nikunu enini kundi tokunu, we-mélema 'Oliunga pulu yima.' niku popu toku kalemele langima noku, waperanale tingí mele kupulanum te liiku ora sani." nirim.

¹⁵ Aku-sikuko nu-kene molemele yambu mare yi Nikollas lumbili pulimelé yambuma ungma piliiku lilimele mele aku-siku ungma piliiku liiku kene teku kis-siku molemele.

¹⁶ Akiliinga, nu akili kanukunu kis piliikunu numanu topele tui. Naa tinu lem na-ni nu mulunina ombu nanga ele tili lu-koya kerina pelemále-ni nu-kene ombu ele tembu.

¹⁷ "Yambu te kum angiliimbale-ni Mini Kake Tiliele-ni Krais-nga yambu-talapemandu nimba sikem ungele piliipili. Yambu te tondulu mundupa ele-túli kamu topa mania mundumba yambale na-ni langi-maana mo topa lelemále simbu. Ku kake tili te, akuna bi kona te tombu kene molumbále, yambu te aimá manda naa kanupa bi simba, ku simbu liimba yambale mindi bi tombu kanili kanupa bi simba." nikunu

pepá tokunu Pekamam-yambumanga nokulemú angkellale si." niker." „nirim.»

2:18-29 Kolea Tayataira Taon-na Krais-nга Yambumandu Nimba Mundurum Ungele

¹⁸ „Kanu-kene yili-ni alsupa nimba mele: „Kolea Tayataira taon-na Krais-nга yambutalapeliinga angkellalendu pepá toku mundukunu i-siku mele ni:

“Ung pepána tokur ima Pulu Yili-nга Málu, tepi nolemú mele yunga mongale tondulu talang pupa, kopa kona kariyapa mele min-mana telemú mele aku-sipa kimbu talang pulimú yi akili-ni nimba mundukum. Yu-ni nimba mele:

¹⁹ “Nu ulu telluma kanoliu. Nu numanu monjukunu, na monjuku piliikunu, nanga kongun tenjikunu, bunima wendu olemú kene tondulu munduku molkunu, nu ui tirinu mele mandupa, ekupu tellu mele ola-kilia, akili na-ni kanoliu.

²⁰ “Aku sika akiliinga-pe na-ni nu kanupu kis piliiliu akili i-sipa mele: Gólu topa “Pulu Yili-nга ung mare “Yambuma nikunu si.” nimu ungma piliipu nimbu siliu.” nilimú ambu Jesepell, yu-ni nanga kendemande-yambuma kundi topa ungbo tonjupa kene nimba mele: “Waperanale teku, we-mélemandu ‘Oliunga pulu yima.’ niku popu toku langi kalemele langima nungí kene kapula.” nilimú ambu kanili ung-mura sikunu “Pui.” naa nikunu we mulupili kelellu.

²¹ ‘Yu wapera tolemú mele kanupa kis piliipa numanu topele tupili.’ nimbu ena mare we mulurundu akiliinga-pe yu ‘Numanu topele naa tombu.’ nimba tepa kis-sirim mele we tepa molemú.

22 Akiliinga, na-ni ‘Yu kuru auli-tepa tupili.’ nimbú. Yu-kene wasie waperanale telemele yima yu-ni ulu telemúma kanuku kis piliiku numanu topele naa túngi lem ‘Mindili lakuku nangi.’ nimbúko.

23 Jesepell, yunga kangambulama aimatopu konjumbuko. Aku tembu kene na Krais-nga talapena-yambuma-ni kanuku kene, ‘Nanga yambuma-ni numanuna piliilimili mele kepe ulu te tingíndu numanu monjulemele mele kepe yu-ni apurupa kanupa kene, eninga ulu telemelamanga lupa-lupa méle kalomba.’ niku piliingí.

24 “Eni na Krais-nga yambu mare Tayataira taon-na molku, ambu kaniliinga ung nilimúma yambu mare-ni “Ung akuma ,kurumanga nuim, Seten-nga ung tonduluma.” nilimele ung akuma naa piliiku lilimele yambumandu ung te nimbú teker. Buni te wasie ‘eni meangi.’ naa nimbú. Ulu tilu mendepulu teangi niambu:

25 “Eni méle ambolkomelema tondulu munduku ambolku molangi na wambu.” niker.

26 “Yambu te tondulu mundupa ele-túli kamu topa mania mundupa, na-ni “Ti.” niliu ungma piliipa tepa mulupili enale pora nimbá kene na-ni aku temba yambale ‘Yambu-talapema nukupili.’ nimbu namba simbu.

27 Tata-ni na ‘Yambuma nokambu.’ nimba namba sirim mele yambu kanili simbu kene ‘Yu-ni yambu-talape kanuma
tondulu mundupa nokumba.

Ma-ni telemele mingima
kimbulu-ni tondulu toku nurupalu tolemele
mele

yu-ni aku-sipa tondulu mundupa
nokumba.'

Konana 2:9

²⁸ Kombukantupu kolea tangumbandu ipulam-ui angiliimú akili kepe yu simbu.

²⁹ "Yambu te kum angiliimbale-ni Mini Kake Tiliele-ni Krais-nga yambu-talapemandu nimba sikem ungele piliipili." nikunu pepá tokunu Tayataira-yambumanga nokulemú angkellale si." niker." ,nirim.."

3

3:1-6 Kolea Sadis Taon-na Krais-nga Yambu-mandu Nimba Mundurum Ungele

¹ „Yili-ni alsupa nimba mele: „Kolea Sadis taon-na Krais-nga yambu-talapeliinga angkellal-endu i-sikunu pepá toku mundui:

"Pulu Yili-nga mini angere yupuku-guli kene kombukantupu angere yupuku-guli kene ambulupa molemú yili-ni 'Pepá toku mundui.' nimba, angkella akilindu nimba mundukum. Yu-ni nimba mele:

"Na-ni nu uluma tellu mele piliipu kanoliu. Yambuma-ni 'Nu kona mollu.' nilimele akiliingape nu kolkunu pora sirinu.

² Nu uru naa pekenu makiliikunu ola mului. Ulu kaí laye-kolte telluma 'kamu mania naa pupili.' nikunu ulu akuma tondulu munduku alsukunu ti. Nu-ni tellu uluma na-ni kanoliu kene nanga Pulu Yili-ni kanupa kaí piliilimú uluma aku-sipu mele naa kanoliáliinga aku ti.

³ Aku-sipaliingga, ung ui piliiku liirinu ungma alsukunu numanu liiku mundukunu piliikunu, piliiku liikunu teng panjikunu numanu topele

tui. Mola alsuku nu makiliikunu ola naa mulunu lem na wa nuli yi te olemú mele kiyang nimbu nu mulunina ombú. Ombú enale nu naa piliiku molani ombú.

⁴ “Aku-sipa akiliinga-pe nunga kolea Sadis taon yambumanga mare eninga mulumbalemanga ‘kalaru naa mulupili.’ niring. Enini kanupu kaí piliiliu uluma teku molemelálinga mulumbale kake tílima simbu pakuku, na-kene wasie tapútopu molomulú.

⁵ Yambu te tondulu mundupa ele-túli kamu topa mania mundumba yambale enini mulumbale kake tílima simbu pakungí mele aku-sipa yu mulumbale kake tiliele simbu pakupa molumbako, yambu kaniliinga bili kona molku mindi pungí yambumanga bima molemú bukna pengapenga kepe aim aima kulu naa tonjumbu. Tata kene yunga angkellama kene eninga kumbi-kerina yunga bili lepu ‘Nanga yambale.’ nimbu.

⁶ “Yambu te kum angiliimbale-ni Mini Kake Tiliele-ni Krais-nga yambu-talapemandu nimba sikem ungele piliangi.”
nikunu pepá tokunu Sadis-yambuma nokulemú angkellale si.” niker.” ,nirim.,

3:7-13 Kolea Pilladepia Taon-na Krais-nга Yambumandu Nimba Mundurum Ungele

⁷ „Yili-ni kelepa nimba mele:“ “Kolea Pilladepia taon-na Krais-nга yambu-talapeliinga angkellal-endu i-sikunu pepá toku mundukunu ni:

“Yi aim aima sika kake tepa, ulu-pulu sikale yuke ne pepa, ui yi nuim king Depit-ni yunga yambuma nokupa “Pai.” nirim kene puku,

“Kongun i-siku teai.” nirim kene tiring tondulale yu-kene pirim mele yi kanili aku-sipa tondulu pípili yunga talapena-yambuma nokupa yu-ni kuna liilimú kene yambu te-ni manda llok naa tolemú, llok tolemú kene yambu te-ni manda ki naa liilimú, yi kanili-ni ung te nimba mundupa kene nimba mele:

⁸ “Na-ni nu uluma tellu mele piliipu kanoliu. Kána! Nu molluna ombu kuna te liindu kanili yambu te-ni kapula pipi naa simba. Kanoliu kene nunga tondulu laye-sele mendepolu pelemú akiliinga-pe nanga ungele munduku naa kelkunu, nanga bili teku kis naa sikunu ‘Yu naa piliiliu.’ naa nillu.

⁹ Yambu mare “Juda-yambuma molemulu.” nilimele akiliinga-pe gólu tolemele. Enini Juda-yambuma mólu, enini ‚kurumanga nuim, Setenga talapena molemele yambu kanuma ‘Nunga kumbi-kerina oku tamalu peku kene “Na Pulu Yili-ni nu sika numanu monjulemú.”’ niangi.’ nimbú.

¹⁰ Na-ni ‘Nu tondulu mundukunu nanga ungma munduku naa kilui.’ niliu mele teku molláliinga ulu-bunima koleamanga pali wendu ombá kene na-ni nu tepu liimbu. ‘Manayambuma tondulu puku molemelenje.’ nimba kanombandu buni kanuma wendu ombá.

¹¹ “Na nondupa ombú teker akiliinga nu ambolullu mélema tondulu munduku ambolkunu mului. Nunga méle kaluli nosinjiliale ‘yambu te-ni lupa naa liipili.’ nikunu aku-siku tekunu mului.

¹² Tondulu mundupa ele-túli kamu topa mania mundumba yambale nanga Pulu Yili-nga lku-

tembollaliinga lkú-paka-sum mele ‘angiliipili.’ nimbú. Kanu-kene yu alsupu lkuli mundupa kelepa pena kapula naa pumba. Nanga Pulu Yili-nga bili kene, nanga Pulu Yili-ni kolea-auli Jerusallem kona temba Pulu Yili molemú mulú-koleana lepa mania ombáliinga bili kene, nanga bi konale kepe, bi akuma na-ni yunga mai-ombelena bi topu monjumbu.

¹³ “Yambu te kum angiliimbale-ni Mini Kake Tilièle-ni Krais-nga yambu-talapemandu nimba sikem ungele piliangi.” nikunu pepá tokunu Pilladepia-yambuma nokulemú angkellale si.” niker.” ,nirim.,

3:14-22 Kolea LLadosia Taon-na Krais-nga Yambumandu Nimba Mundurum Ungele

¹⁴ „Yili-ni kelepa nimba mele: „Kolea LLadosia taon-na Krais-nga yambu-talapeliingga angkellal-endu pepá toku mundukunu i-siku ni:

“Ung pepána tokur ima ung-sikama mindi pelemú yili, Pulu Yili-nga ungma gólu naa topu sumbi-sipu mindi nimbu siliu yili, Pulu Yili-ni méle tirimumanga pali pulele, mélemanga pali nokulemú yi-nuim olandupale, akili-ni ung ima nundu nimba mundukum. Yu-ni nimba mele:

¹⁵ “Ulu telluma pali na-ni piliipu kanoliu. Nu tondulu monda naa topa, tondulu mulu-mulu naa nimba, suku-singina mele mollu kanoliu. ‘Nu kamu monda tupili molkenanje kapula. Mola nu kamu mulu-mulu nipili molkenanje kapulako.’ nimbu piliiker.

¹⁶ Akiliingga-pe nu tondulu monda naa topa, tondulu mulu-mulu naa nimba kume-kume

lipili molláliinga na-ni nu miku topu welsi mundumbu teker.

¹⁷ Nu-ni nikunu mele:

“Ku-moni kene méle pulele
nosupu molupu kamako moliu.

Méle te mólu naa tolemú.”

Osia 12:8

nillu akiliinga-pe korupa pupili mindili nokunu molku kis-sikunu, méle te naa panjikunu giugau molkunu, mongsele kis lipili kolea naa kanukunu mollu mele nu-nunu ‘Molupu kis-siker.’ nikunu naa piliillu. Yambuma-ni yambukorupama kondu kolemele mele nu aku-siku mollu.

¹⁸ Tekunu kene molku kunjini mele nimbu sambu: ‘Kamako leambu.’ nikunu ku-gollu tepina kamu kalupa kake tili nosiliale taropu toku liikunu, ‘Giu-gau naa andupu molambu. Pipili naa tipili.’ nikunu mulumbale kake nosiliauma pakani taropu toku liikunu, ‘Kolea kanambu.’ nikunu monguna kanjini upipimarasin nosiliale taropu toku lii.

¹⁹ “Yambu numanu monjuliuma ‘Molku konjangi.’ nimbu ung-mani sipu ung-mura siliu akiliinga nu numanu liiku mundukunu kene teku kis-sillu mele kanuku kis piliikunu munduku kelkunu numanu topele tui!

²⁰ Kána! “Na lkundu wambuye?” nimbu keri-puluna walsipu angiliu. Yambu te nanga ungele piliipa bi sipa kene “Lkundu ui.” nim lem na lkundu ombu yu-kene wasie tapútopu molupulu, na-kene wasie keri-langi nombu molumbulú.

²¹ “Ui na tondulu mundupu ele-túli topu mania mundurundu kene Tata yi nuim kingele molupa kolea nokupa mulurum poluna pupu wasie mulurumbulu molembulu mele aku-sipa tondulu mundupa ele-túli kamu topa mania mundumba yambale na yi nuim king molupu koleama nokupu moliu poluna “Wasie nokupu molambili ui.” nimbú.

²² “Yambu te kum angiliimbale-ni Mini Kake Tiliele-ni Krais-nga yambu-talapemandu nimba sikem ungele piliangi.” nikunu pepá tokunu LLadosia-yambuma nokulemú angkellale si.” niker.” „nimba yi kanili-ni na Jon-ndu, nirim.

Kolomong-Auli 4—11 Kung-Sipsip Walále-ni Mulú-Koleana Lelemú Bukeliinga Pipima Wendu Liirim

**Kene Ma-Koleana Ulu Mare
Yambuma-Kene Wendu Urum
Temanima**

4

*Kolomong-Auli 4 Mulú-Koleana Pulu Yili Kape
Niku Bi Paka Tunjuring Temanele*

¹ Ung akuma piliipu pora sipu kene penga kanurundu kene mulú-koleana lku-kunele liipa lirim kanurundu. Kanu-kene ung ui piliirindu kene bikull mele ung nirim akili-ni nimba mele: “Penga wendu ombá uluma na-ni nu liipu ora sambu ilinga olandu ui.” nirim.

² Aku nirim kene enaliingga na mulurunduna Mini Kake Tiliele ombo na ambulurum-na kanurundu kene mulú-koleana yi nuim kingele

molupa koleama nokulemú polu te lirim, akuna yi te mulurum.

³ Akuna ola mulurum yili i-sipa mele mulurum: Ku-moni olandupa pulimú ku-jaspa kene ku-kunduli konillian-sele pa telemú mele yu aku-sipa pa tirim. Ku-moni olandupa pulimú ku-unji-gomú kaulu lili emera pa telemú mele mulúna-wambiye killipoyale aku-sipa yi nuim kingeliinga polale liipa poku tenjipa ku-emera kanu mele tondulu pa tepa lirim.

⁴ Yi nuim king kaniliinga poluna yi nuim kingimanga polu tokapu-tilu nosuku poku tiring, polu akumanga ola yi-nuim tokapu-tilu muluring. Enini wale-pakuli kake tilima pakuku, yi nuim kingima wanie ku-gollu-ni tilima pakolemele mele wanie-kraonma pakuku muluring.

⁵ Yi nuim kingeliinga poluna kariyapa tepe, ung tondulu mundupa nimba, mulú turum. Polaliinga kumbina kamaye angere yupukuguli nurum, akuma Pulu Yili-nga Mini angere yupukuguli.

⁶ Polaliinga kumbina numú-kusa mulurum akili gllas mele tepe aima kake tirim.

Méle angere kona mulúlima kolea ai-sukusingina yi nuim kingeliinga poluna molku poku teku muluring, méle akumanga bulkundu olkundu pali ,yambumanga, mong ,mele, pulele angiliirim.

⁷ Méle akumanga te lopa-pus llayon melale, te kung-kao melale, te yunga kumbi-kerale yambu melale, te mulúna buru nimba andolemú kera dowá melale, aku-sipama muluring.

⁸ Kona mululi méle angere akuma eninga lupa-lupa pu angere tale-guli nimba angiliipa, ‚yambumanga, mong ‚mele, aima pulele kangimanga angiliipa, pumanga wasie olakundu kepe maniakundu kepe monguma angiliirim. Sumbulsuli kepe tanguli kepe enini múlu naa liiku taki-taki niku mele:

“Pulu Yi Olandupa Molupa Tondulu Puliele
 yu aimá kake tiliele,
 yu aimá kake tiliele,
 yu aimá kake tiliele,
 ui mulurum, ekupu molemú, penga ombá
 yili.”

niku molemele.

⁹ Yi nuim kingeliinga polaliingga molemú yi, taki-taki molupa mindi pulimú pumba yili ‚niku, yu kona mululi méle angere-ni taki-taki kape niku bi paka tonjuku “Angke” nilimele kene

¹⁰ yi-nuim tokapu-tilu enini ne yi poluna molemáliinga kumbi-kerina mania molku tamalu peku, yi taki-taki kona molupa mindi pulimú pumba yi kanili kape niku bi paka tonjuku, yi nuim kingima-ni wanie-kraon pakolemelema mele eninga wanie-kraon pakolemelema wendu liiku yunga kumbi-kerina mania nosuku kene niku mele:

¹¹ “Oliunga Auliele, oliunga Pulu Yili,
 mélema pali nu-ni wenginjikunu tir-inu.

Nu-nunu numanale-ni piliiku kene
 nunga tondulale-ni
 mélema tirinu kene wendu uring,
 nunga tondulale-ni

mélema wendu-wendu oku molemele,
 akiliinga, yambuma-ni pali
 “Nu Yi-Auliele-ni tellu mele aima tellu.” niku
 “Angke” niku “Nunga bili aima ola molemú.
 Nu yi-nuim aima auliele molkunu
 mélema pali nokollu nukuni tondulale
 pelemú yili.” niku
 nu aku-siku kape niku mulungí kene ka-
 pulu.”
 niku ti-pui-upui teku molemele.

5

5:1-5 Jon-ni Buk Te Wakaye Monjuku Tambu Siringele Kanurum Temanele

¹ Penga na kanurundu kene yi nuim kingelinga poluna mulurum yili yunga ki-bokundu buk kumú-tuli te lirim kanurundu, akiliinga olakundu maniakundu wasie bi mare molupa, wale angere yupuku-guli wakaye monjuku tambu siring.

² Kanurundu kene angkella tondulu puli te mulurum kanili-ni tondulu nangale topa kene nimba mele: “Yambu nae molupa konjulimále-ni buk kumú-tuli wakaye monjuku tambu siringma manda wendu liimbaye?” nirim.

³ Akiliinga-pe mulú-koleana kepe ma-koleana kepe mana sukundu kepe yambu te-ni kapula wendu liipa, sukundu bi mulurumuma kapula kanomba yambu te molupa aima konjulimú yambu te naa mulurum.

⁴ Kanu-kene yambu te molupa konjupa kene manda buk kumú-tuliele wendu liipa kanomba

yambu te naa mulurumeliinga kanupu kene na kola pulele tirindu.

⁵ Kanu-kene yi-nuim tokapu-tilu muluring-manga te-ni nandu nimba mele: "Kola naa ti! Pília! Juda-Talapeliingga Lopa-Pus LLayon, yi nuim king Depit-ni kalupa liirim yili, yu-ni tondulu mundupa ele-túli „kamu, topa mania mundurum. Yi akili molupa aima konjulimáleni bukele wakaye munjuli angere yupuku-guli manda wendu liipa sukundu kanomba." nirim.

5:6-10 Jon-ni Kung-Sipsip Walále Kanurum Temanele

⁶ Kanu-kene na kanurundu kene Kung-Sipsip Walú te „angiliirim, kanurundu. Yu kung-sipsip toku konjuku nosulimele mele yu akusipa molupa, yu yi nuim king polaliingga aisuku-singina angiliirim. Méle kona mululi angere kene yi-nuim tokapu-tilu kene yu liiku sukundu munduku enini molku liiku poku tiring. Yunga pengína ola kung-kao gu mele angere yupuku-guli wendu omba angiliipa, „yambumanga, mong „mele, angere yupuku-guli angiliirim, mong kanuma Pulu Yili yunga mini angere yupuku-guli yu-ni ma-koleamanga pali liipa mundurum akuma.

⁷ Kung-Sipsip Walú kanili yu omba yi nuim king poluna mulurum yilinga ki-bokundu lirim buk kumú-tuliele liirim.

⁸ Liirim kene méle kona mululi angere kene yi-nuim tokapu-tilu kene yunga kumbi-kerina mania molku tamalu piring. Enini lupa-lupa gita mele mare ambolku, pllet ku-gollu-ni tili, akuna paura kaluring kene mura aimaa turum paureale

peka lipili ambuluring. Paura akuma Pulu Yilinga yambumanga pali Pulu Yili popu toku mawa telemele ungma.

⁹ Enini konana kona te niku kene niku mele:
“Nu toku kunjuring kene

yambu ung lupa-lupa lílima kene,
kangi lupa-lupa kulúlima kene,
talape lupa-lupama kene,
kolea lupa-lupa molemelema kene,
nunga memale-ni
Pulu Yili-kene tapú-toku mulungí kupu-
lanumele
akisinjurunu akiliinga,
nu-ni buk kumú-tuliele kapula liikunu
wakaye munjulima wendu liini.

¹⁰ Nu-ni ‘Yambu kanuma oliunga Pulu Yili-nga
kongunale tenjangi.’ nikunu
‘Pulu Yili-nga popu tunjuli yambu
Pulu Yili eninga yi nuim kingele molupa
enini nokumba yambu-talapele
molangi.’
niku tirinu, akiliinga
enini yi nuim kingima molku
ma-koleana mélema nokuku mulungí.”
niring.

5:11-14 Kung-Sipsip Walále-nga Bili Paka Ton-juku Kape Niring Temanele

¹¹ Penga kelepu kanurundu kene angkella
aima pulele ung niringma piliirindu.
Angkellama kambu tolkumulanje tausen
kelepu olandupa tausen nimbu, million kelepu
olandupa million nilkumula. Akuma yi nuim

king polale kene méle kona mululi angere kene yi-nuim tokapu-tilu kene akuma liiku poku teku sukundu munduku muluring.

12 Angkella akuma-ni tondulu munduku kene niku mele:

“Kung-Sipsip Walú ui toku kunjuringelendu yambuma-ni pali niku mele:

“Yu yambuma nokumba tondulale kene
yu kamako molumba méle lupa-lupa kaíma
kene
piliipa kungnjuliele kene tondulale kene
yu-kene pepa kapula tepa,
yunga bili aimá ola pepa,
tondulu talang puliele yu-kene pelemú.”
niku
yu ‘angke’ niku kape ningí kene
papu.”

niring.

13 Kanu-kene mulú-koleana molemele mélema kepe,
ma-koleana molemele mélema kepe,
mana sukundu molemele mélema kepe,
numú-kusana molemele mélema kepe,
koleamanga pali molemele mélema-ni niring
mele piliirindu. Enini niku mele:

“Yi nuim king poluna molemú yili kene
Sipsip-Walále kene elselendu
“ ‘Molku kunjangli!’ nimbu taki-taki kape
nimbu
bili aimá olandupa pepa,
tondulu talang puliele kene
yambuma nokumba tondulale kene

kam-kamu elsele-kene pepa mindi pulimú
 pumba.”
 nimbu molamili!”
 niring.

¹⁴ Aku niring kene méle kona mululi angere-ni
 niku mele: “Aima aku-sipa wendu upili!” niring.
 Yi-nuim tokapu-tilu-ni mania molku tamalu peku
 kape niku elsengla bili paka tunjuring.

6

*Kolomong-Auli 6 Kung-Sipsip Walále-ni Buk
 Wakaye Monjuku Tambu Siringimanga Angere
 Tale-Guli Wendu Liirim Temanele (Te 6:1, te 6:3,
 te 6:5, te 6:7, te 6:9, te 6:12 penga 8:1 kamu wendu
 liirim.)*

¹ Na kanupu mulurundu kene Sipsip-Walále-ni bukele wakaye monjuku tambu siring wakaye angere yupuku-guli kanumanga wakaye te wendu liirim. Kanu-kene méle kona mululi angere kanumanga te-ni mulú tolemú mele tondulu mundupa nangale topa kene nimba mele: “Okunu kanui.” nirim.

² Kanu-kene piliipuliinga kanurundu kene kung-os kurumulú te mulurum. Os akiliingga bulu-mingina ola yi te mulurum kanili-ni ele te ambulurum. Yambuma kir-kiri liilimele kene te tondulu pulimále wanie pakonjilimele mele yuaku-siku wanie te siring, pakupa kene, yu ele tepa kene tondulu mundumba tondulale pípili pupa ele tepa yunga ele-túma topa mundumba purum.

³ Sipsip-Walále-ni bukele wakaye monjuku tambu siring wakaye tale-sipale wendu liirim

kene méle kona mululi angere kanumanga talesipale-ni “Okunu kanui.” nirim.

⁴ Kanu-kene kung-os aimá kunduli te wendu urum, os akiliinga bulu-mingina ola yi te mulurum, ‘Mana-yambuma ele naa teku we molemele ena kaíma pora nipili. Yambuma ele teku anjuyandu yambuma toku konjuku, teangi.’ nimbá tondulale siku, ele tili lu-koya te siring.

⁵ Sipsip-Walále-ni buk kumú-tuliele wakaye monjuku tambu siring wakaye yupuku-sipale wendu liirim kene méle kona mululi angere kanumanga yupuku-sipale-ni “Okunu kanui.” nirim. Kanurundu kene kung-os pombera te mulurum. Akiliinga bulu-mingina ola yi te mulurum, kanili-ni mélema manda monjulemele skel te ambulurum.

⁶ Kanu-kene méle kona mululi angere muluring suku-singina yambu tengá ung mele te wendu urum piliihindu, akili-ni nimba mele: “Engle auli te lembaliinga, langi kaímanga manda munjuli killokrem tilu-tilu nikú yi te-ni ena tengá ku-moní kongun tepa kene ku-moní liilimú aku-sipa mele ku-moní pumba mele manda monjuku, langi wemanga killokrem yupuku-yupuku nikú yi te-ni ena tengá ku-moní kongun tepa kene ku-moní liilimú aku-sipa mele ku-moní pumba mele manda monjani. Akiliingape kopungu-wel telemele unji-ollipma kene nowaen telemele unjima kene tekunu kis naa si!” niring.

⁷ Sipsip-Walále-ni buk kumú-tuliele wakaye monjuku tambu siring wakaye angere-sipale wendu liirim kene méle kona mululi angere

kanumanga angere-sipale-ni “Okunu kanui.” nirim.

⁸ Kanurundu kene kung-os kangí polu-tuli te mulurum. Os akiliinga bulu-mingina ola mulurum yilinga bili Kululiele. Yambu Kolemelema Pulimelé Koleale yu wasie uringli. ‘ ‘Manayambumanga pali yambu angerenga te angerenga te niku kolangi.’ nikulu ‘Mare ele tili lu-koya-ni tungí kene kolku, mare engle-ni kamu kolku, mare kuru tomba kene kolku, mare méletakarama-ni noku konjangi.’ niangli.’ niku elsele tondulale siring.

⁹ Sipsip-Walále-ni bukele wakaye monjuku tambu siring wakaye angere te-guli-sipale wendu liirim kene yambu kulúlimanga minima Pulu Yili popu toku mélema kaluring poluna mania muluring kanurundu. Mini akuma ui yambuma ma-koleana molku kene Pulu Yili-nga ungele ‘Sika ungele.’ niku tondulu munduku piliiku, ‘Yambuma ung akili piliangi.’ niku anduku niku siring kene enini toku kunjuring yambumanga minima.

¹⁰ Enini tondulu nangale toku kene niku mele: “Yi-Auli Tondulu Olandupale, yi kake tepa ung-sikama pelemú yili, ena nambi-sipa ombo pumba kene mana-yambu oliu toku kunjuringimanga kot piliiku kene pundu tunjuniye?” niring.

¹¹ Aku niring kene yu-ni enini lupa-lupa wale-pakuli kake tilima sipa kene nimba mele: “Layekolte nokuku molai. Penga eninga ele-túma-ni eninga angenali kongun wasie tiring ekupu we teku molemele kanuma kamu toku kunjingí kene Pulu Yili-ni ele-túmanga kot piliipa kene pundu

tonjumba.” nirim.

¹² Penga na kanupu mulurundu kene Sipsip-Walále-ni buk kumú-tuliele wakaye monjuku tambu siring wakaye angere tale-guli-sipale wendu liirim. Wendu liirim kene ma-jim-jim aima auli te tepa, enale aima pombera topa „sumbulu molupa“, kaliimbale konduli tepa memi tepa,

¹³ unji-pik mong polu naa tulima popuremi tondulu-tepa tolemú kene mania olemú mele kombukantupuma aku-sipa mana-mania uring.

¹⁴ Kunungu mele muléle kimbupa anju-anju pupa kolea tenga lepa, ma-pangima kene kolea numú-kusana lirim-ma pupa tenga lupa lirim.

¹⁵ Aku-sipa uluma wendu urum kene makoleana yi nuim kingima kene, yi-auli bi mulurumuma kene, ele tili ami-yimanga yi-nuimima kene, kamakoma kene, yi tondulu púlima kene, yambu ku-moni naa liiku kongun we tiring kendemande-yambuma kene, we muluring yambuma kene, pali ku-lkumanga kepe ma-muru-lkumanga kepe takara toku puku mo toku molku kene,

¹⁶ ma-pangima kene ku-mulú aulima kene akumandu nangale toku kene niku mele: “Yi nuim king poluna molemú yili-ni oliu naa kanupa, Sipsip-Walále-ni oliu-kene arerembi kolupa “Mindili nangi.” nimbá ulele wendu naa upili akiliinga oliu molemuluna oku panda tai.

¹⁷ Pulu Yili kene Kung-Sipsip Walále kene akuselenga arerembi enale wendu okumaliingga aku-siku oliu panda tai. Ena akili kene yambu nae mindili naa nomba we molumbaye?” niring.

7

*7:1-8 Isrel-Yambu Wan Andret Poti-Po Tausen
Pulu Yili-ni Eninga Mai-Ombelena Makó Turum
Temanele*

¹ Akili kanupu kene penga alsupu kanurundu kene ma-pundu angerekanga angkella angereka angiliiku, mana popuremi tolemú angere ‘Male kene numú-kusale kene unjima kene akumanga popuremi naa tupili.’ niku ambolku angiliiring.

² Kanu-kene alsupu angkella te kanurundu, yu ena mundi olemúkundu Kona Molupa Mindi Puli Pulu Yili-ni yunga yambuma makó tomba mele yunga bi molemále memba urum. Angkella kanili-ni angkella angere ‘Male kene numú-kusale kene teku kis-sangi!’ nimba tondulale sirim angkellamandu tondulu nangale topa kene nimba mele:

³ “Ma kanili kepe numú-kusale kepe unjima kepe ui méle te teku kis naa sangi! Ui oliunga Pulu Yili-nga kendemande-yambu molemele-manga mai-ombelena oliu andupu, ‘Enini Pulu Yili-nga yambuma kanangi.’ nimbu, makó tamili. ‘Penga kolea teku kis-sangi!’,” nirim.

⁴ Kanu-kene yambu makó turingmanga kam-buele piliirindu. ‘Anda-kolepa yi, Isrele-ni kalupa liirim yambu-talape rurepunga pali wan-andret poti-po tausen makó turing.

⁵ Juda-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

Rupen-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

Get-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

6 Asa-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

Naptallai-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

Manasa-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

7 Simion-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

LLipai-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

Isaka-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

8 Sepullan-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

Josep-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó toku,

Benamen-ni kalupa liirim yambu-talapeliinga tuwallup tausen makó turing.

„Yambu-talape ima Pulu Yili-nga makále liiring yambuma..»

*7:9-17 Yambu Aima Pulele Wale-Pakuli Kake
Tili Suluma Pakuku Pulu Yili-nga Bili Paka Ton-
juku Kape Niring Temanele*

9 Akili kanupu kene, penga alsupu kanurundu akili i-sipa mele: Yambu aimä pulele, yambu te-ni aimä kapula kambu naa tomba mele, muluring kanurundu. Yambu akuma enini kolea lupa-lupa yambuma, talape lupa-lupa yambuma, kangi lupa-lupa kululi yambuma, bo-ung lupa-lupa lili yambuma muluring. Yi nuim king poluna yakundu angiliiku, Sipsip-Walále-nga

kumbi-kerina angiliiring. Enini wale-pakuli kake
 tili suluma pakuku kipiyala-gomú ambolku kene,
¹⁰ tondulu munduku kene niku mele:
 “Oliunga Pulu Yili

yi nuim king poluna molemú yili yu-
 kene
 Sipsip-Walále-kene elsele-ni
 oliu teku liiringlielinga
 mindili naa nombu molupu kon-
 julimulu.”

niring.

¹¹ Yi nuim king polale kene, yi-nuim tokapu-tilu kene, méle kona mululi angere kene, akuma sukuna molangi angkellama pali angiliiku li-ku poku teku kene yi nuim king poluna kumbikundu tamalu peku Pulu Yili kape niku kene

¹² niku mele:
 “Aima sika aku tirim.
 Kape nili ulele kene,
 tondulu talang puli ulele kene,
 pilipa kungnjuli pelemú ulele kene,
 ‘Angke’ nili ulele kene,
 bili aimaa olandupa puli ulele kene,
 yu mélema pali nokumba tondulale kene,
 yu aimaa tondulu olandupa pelemú ulele
 kene,
 ulu akuma pali yu-kene mindi
 kamu pepa mindi pupili.
 Aima sika aku-sipa tipili.”
 niring.

*7:13-17 Yambu Kanumanga Mindili Nuring
 Uluma Pora Nirim Temanele (7:9-17 pali kanui)*

13 Kanu-kene yi-nuim tokapu-tilu kanumanga te-ni na walsipa kene nimba mele: “Yambu wale-pakuli kake tili sulu pakokumele ima nameléye? Kolea tena molku kene uringiye?” nirim.

14 Na-ni pundu topu yundu nimbu mele: “Nanga auliele, na naa piliiker. Nu piliikunu.” nirindu.

Yu-ni nimba mele: “Yambu ima eninga ele-túma-ni mindili siku buni pulele siring enam-anga mindili aimaa auli-teku nuring yambuma. Enini eninga wale-pakuli suluma Sipsip-Walále-nga memale-ni lumaye turing-na kake tekem.

15 Akiliinga,
Enini Pulu Yili-nga yi nuim king polu
kumbikundu angiliiku,
yunga lku-sulumina aimaa kake tilina
sumbulsuli tanguli kongun tinjiring.

Yi nuim king poluna molemú yili
enini-kene tapú-topa molupa enini
nokumba.

16 Penga-penga kepe enini alsuku
engle-ni naa kolku
no waka naa kolku,
ena-ni naa nomba,
tepi mola méle te-ni
eninga kangiele naa nupili mulungí.

17 Sipsip-Walále
yi nuim king poluna suku-singina molemále
yu-ni ‘enini nanga sipsipma’ nimba
enini tápu tembaliinga
enini aku-siku kapula molku kunjingí.
'Enini no nangi.' nimba
kona molupa mindi puli no pikilimúmanga

memba pumba.

Pulu Yili-ni 'Enini alsuku kola naa teangi.' nimba
kolama pali kulu tonjumba."
nirim.

8

8:1-5 Kung-Sipsip Walále-ni Buk Kumú-Túlina Wakaye Munjuringimanga Wakaye Angere Yupuku-Guli Sipale Wendu Liirim Kene Wendu Urum Mele Temanele (6:1-17, 8:6—9:21 wasie)

¹ Kung-Sipsip Walále-ni buk kumú-túlina wakaye munjuringimanga wakaye angere yupuku-guli sipale wendu liirim kene ena-mong tilu mele mulú-koleana méle te aima ung naa nirim.

² Kanu-kene penga kanurundu kene angkella angere yupuku-guli Pulu Yili-nga kumbi-kerina angiliimilima kanurundu, bikull angere yupuku-guli sirim liiring.

³ Angkella te-lupa ku-gollu-ni tili pllet, mura tuli paura-kikuma kalku Pulu Yili siring pllet ambulurum kanili memba omба Pulu Yili popu toku mélema kaluring poluna nondupa omба angiliirim. Kanu-kene paura-kiku kaluring kene mura aima turum paura-kiku pulele angkella kanili sirim. 'Pulu Yili-nга niku paura-kiku aku-sipa mura tolemúma kaluring polu ku-gollu-ni tili, polu akili yi nuim king poluna lirimeliinga paura-kiku akili kalupa Pulu Yili-nга yambuma-ni pali Pulu Yili-kene ung niku mawa tiring ungma Pulu Yili yu pilipili.' nimba paura-kiku kanuma kalupa mura tombale yu sipili.' nimba paura pulele sirim.

⁴ Aku-sipa tirim kene paura-kiku kalurumelinga ikiliama kene Pulu Yili-nga yambuma-ni Pulu Yili-kene ung niku mawa tiring ungma angkellale angiliirim kanuna mundupa kelepa Pulu Yili mulurumna purum.

⁵ Kanu-kene angkella kanili-ni paura-kiku kaluring plletele liipa, Pulu Yili mélema popu toku kaluring poluna tepi nurum tepi mare liipa plletna mundupa peka sipa kene mana topa mundurum kene mulú topa kolea kariyapa tepe ma-jim-jim tirim.

*8:6—9:21, 11:15-18 Wakaye Munjuringimanga
Wakaye Angere Yupuku-Guli Sipale Wendu Liirim
Kene Bikull Angere Yupuku-Guli Angkella Angere
Yukuku-Guli-ni Ung Siring Temanele (8:1-5 wasie)*

*8:6-13 Bikull Angere Angkella Angere-ni Ung
Siring Temanele (8:1 pulu monjuku kanui)*

⁶ Kanu-kene angkella angere yupuku-guli bikull ui siring ambuluringma ung singí tiring.

⁷ Angkella te-ni kumbi-lepa bikull ung sirim kene lo kupu-mong kene tepi kene memi kene waka-maka tepe mana mania purum. Kanukene ma kene unji kene oe topa yupuku tepe, oe te ma kene unji kene pali tepi-ni nomba, era konama pali tepi nurum.

⁸ Angkella tale-sipale-ni bikull ung sirim kene ma-pangi aima auli te kuli-tepi-ni nomba panda turum mele tili te numú-kusana toku munduring kene numú-kusale oe topa yupuku tirim, oe te memi au talupa,

9 numú-kusana muluring mélema oe topa yupuku tirim, oe te kuluring, numú-kusana sip lirim-ma oe topa yupuku tirim, oe te kis lirim.

10 Angkella yupuku-sipale-ni bikull ambulu-rumele ung sirim kene kombukantupu aim auli te, aim a kamaye mele nomba, mulúna mania omiba noma oe topa yupuku tepa, oe tengu yu nona sukundu purum.

11 Kombukantupale yunga bili ‘Kumbili Tiliele’. Akili nona suku purum noma oe topa yupuku tepa, oe te kumbili tirim. No kumbili tirim akuma yambu pulele nuringima kuluring.

12 Angkella bikull ambolku angiliiringmanga angere-sipale-ni yunga bikull ambulurumele ung sirim kene enale kene kaliimbale kene kom-bukantupuma kene lupa-lupa yupuku-yupuku niku oe turing, oe te kis lepa súmbulu topa pa naa tirim, akiliinga tanguli oe topa yupuku tepa oe te kolea pa naa tepa, sumbulsuli oe topa yupuku tepa, oe te kolea pa naako tirim.

13 Na kanupu mulurundu kene kera dowa te mulúna ola buru nimba andupa kene tondulu nangale topa kene nimba mele:

“Mana molemele yambuma kene

aima buni auli mare wendu ombá,
aima buni auli mare wendu ombá,
aima buni auli mare wendu ombá.

Angkella yupuku eninga bikull ung naa sili we ambolku angiliimilima ung singí kene mini-wale mundungí kene buni aim auli mare wendu ombá.” nirim.

9

*9:1-12 Bikull Angere Te-Guli Sipale Ung Sirim
Kene Wendu Urum Mele Temanele (8:6—9:21 pali)*

¹ Bikull ambolku angiliiring angkellamanga angere te-guli sipale-ni yunga bikullele ung sirim kene kombukantupu te mulúna mundupa kelepa mana mania ombo lirimele kanurundu. Kombukantupu kanili mana mania wara-peú te aima lepa mindi pupa pora naa nilimáliinga keri-pulu kili sirim.

² Wara-peú akiliinga keri-puléle ombo ki liirim kene kuli-tepi nomba kene ikilia telemú mele kusina aima auli-tepa ikilia wendu ombo kene enale kene muléle kene pipi sipa súmbulu tunjurum.

³ Ikilia kanuna suku kuli-kumba aima pulele wendu-wendu oku ma-koleana oku muluring. ‘Pillím kerina kupuná píliele-ni yambu tolemú kene mindili nolemele mele aku-sipa kuli-kumba akumanga álina kupuná píliele-ni yambuma tupili.’ nirim.

⁴ Kuli-kumbamandu nimba mele: “Unji kepe era kepe mana molemú mélemanga gomúma naa nai. Pulu Yili-nga makále yambu tenga mai-ombelena naa molumba yambuma mindi nai.” nirim.

⁵ ‘Yambuma toku konjangi.’ nimba tondulale naa sirim. ‘Nungí kene kaliimbu angere teguli mindili noku molangi.’ nimba tondulale sirim. Kanu-kene pillímale-ni yambu tolemú kene mindili nolemele mele kuli-kumbama-ni yambu turing kene yambuma aku-siku mindili

auli-teku noku muluring. Akiliinga-pe pillímale-ni tolemú kene mindili nolemele akili laye teku nolemele. Ne kuli-kumbama-ni nuring kene aimá mindili auli-teku nuring.

⁶ Ulu akili wendu ombá kene mindili nungí yambuma-ni "Aima kulamiliya!" ningéliinga-pe kululi ulu-pulele takara topa pumba kene naa kulungí. Mindili noku mindi mulungí.

⁷ Kuli-kumbama kanurundu kene ami-yima ele tingíndu kung-osuna pulimelé kung-os mele tílima kanurundu. Kuli-kumbamanga pengína ku-gollu-ni tili yi nuim kingima pakolemele waníe mele pakuku, eninga kumbi-kerima yambu kumbi-keri mele tirim.

⁸ Eninga pengi-dima lakupa sulu pupa, eninga guma lopa-pus llayon gu mele tirim.

⁹ Ami-yima ele tingíndu wale-pakuli kapaní tílima pepeli-ombelena pakolemele mele kumba kanumanga oluna aku-sipa mele tepa, ele tingíndu kung-osu-ni kar kundupa lkisipa omba pulimú kene ung nilimú mele aku-sipa eninga puma ung nirim.

¹⁰ Kuli-kumba kanumanga álina kale-walipa mele angiliipa yambumanga kangina tungí kene kupunále álina pepa kene kangina sukundu pumba kene kaliimbu angere te-guli mindili noku mulungí kupunále sirim.

¹¹ Kuli-kumbama nukurum yi nuim kingele wara-peú lepa mindi pupa pora naa nilimále nokulemú angkella kisele, kaniliinga bili Ipuru-ungna 'Aparon' niku, Grik-ungna 'Apollion' nilimele. „Ung akuselenga pulele 'Mélema Pali Topa Kunjuliele'. „

¹² „Kera dowa-ni “Buni yupuku wendu ombá.” nirimaliinga, buni te i pora nirim. Tale we pirim-sele penga wendu ombá tirim.

9:13-21 Bikull Angere Tale-Guli Sipale Ung Sirim Kene Wendu Urum Mele Temanele (8:6—9:21 pali)

¹³ Bikull ambolku angiliiring angkellamanga angere tale-guli sipale-ni yunga bikullele ung sirim kene ung te wendu urum piliirindu. Paurakiku mura túlima kaluring polu ku-gollu-ni tili Pulu Yili-nga kumbi-kerina lirim akuna ola kung-kao gu mele angere teku mimi teku angnjiring akuna ung kanili wendu urum piliirindu.

¹⁴ Akili-ni angkella angere tale-guli sipa bikull ambulurumelendu nimba mele: “Angkella angere no auli Yupretis akuna ka siku panjiring akuma wendu liikunu mundui.” nirim.

¹⁵ Kanu-kene ‘Punie ilinga, kaliimbu ilinga, ena ili kene, ena-mong ilinga yambuma oe toku yupuku teku, oe te toku konjangi.’ nimba makó topa ka sipa panjurum angkellama wendu liipa mundurum.

¹⁶ Ami-yi kung-os bulu-mingina ola muluringi-manga kambuele piliirindu akili i-sipa mele: tu andret million.

¹⁷ Kung-osuma kene osu(m)anga bulu-mingina ola muluring yima kene kanurundu akili i-sipa mele: ‘Pepeli-ombelena mera naa mulupili.’ niku wale-pakuli kapa-ni tílima pakuring akuma mare kundúlima pakuku, mare mukuma pakuku, mare wandiya tílima pakuring. Kung-osu(m)anga pengima lopa-pus llayon pengima

mele tepa, tepi kene ikilia kene ku-sallpa tepini nuli kene akuma eninga kerimanga wendu urum.

¹⁸ Yambuma oe toku yupuku teku kene, kungosumanga kerina buni silimele méle yupuku wendu uringima-ni oe tengä yambuma toku kunjuring.

¹⁹ Kung-os kanumanga tonduluma eninga kerina kene álina kene pirim. Eninga álima yambu nomba kunjuli wambiye-kalta mele, akumanga pengima-ni yambuma toku mindili siring.

²⁰ Buni wendu urumuma-ni toku naa kunjuring we muluring yambuma buni akuma wendu urum kene kepe ki-ni teku kis-siring uluma kanuku kis naa piliiku numanu topele naa turing. Kuruma popu toku, ku-gollu kene ku-sillipa kene ku-bras kene ku kene unji kene akuma-ni mélema kíli-ni teku mimi teku ola angnjiku, méle kanuma mongale-ni naa kanuku ung kapula naa niku kupulanum kapula naa anduring akuma ‘Oliunga pulu yima’ niku popu turing mélema munduku naa kiliring.

²¹ Yambu toku konjuku, kupuná ambolku, miambu liiku, waperanale teku, mélema wa noku, ulu teku kis-siring akuma kepe pali munduku kelku numanu topele naa-ko turing.

10

Kolomong-Auli 10 Angkella Te-ni Buk Kelú Te Jon Sirim Nurum Temanele

¹ Ulu akuma pora nirim kene penga angkella tondulu puli te mulú-koleana mania urum kanurundu. Yu kupale wale-pakuli mele pakupa,

yunga pengína ola wambiye-killipoya lepa, yunga kumbi-kerale ena mele pa tili talang pupa, yunga kimbusele lku-paka-sum tepi-ni nomba pili mele tepe angiliirim.

² Yu buk kelú kumú-tuli te wendu liipa ambulupa angiliirim. Yunga kimbu bokundu numú-kusana kambiliipa, tarokundu mana kambiliipa,

³ lopa-pus llayon-ni tondulu mundupa ke nilimú mele aku-sipa yu-ni tondulu mundupa nangale turum. Tondulu nangale turum kene mulú angere yupuku-guli toku kene eni-enini ung mare niring.

⁴ Kanu-kene mulú topa angere yupuku-guli tenjiku kene ung niring mele piliipu kene bukna tombu tirindu kene mulú-koleana ung te wendu urumele piliirindu. Akili-ni nimba mele: "Mulú angere yupuku-guli-ni ung níngi mele nunga numanuna mindi piliani. Bukna bi naa tui." nirim.

⁵ Kanu-kene angkella kimbu te numú-kusana kambiliipa te mana kambiliipa angiliirim ui kanurundu kanili-ni yunga ki-bokundu mulú-koleana ola mundurum.

⁶ Taki-taki molupa mindi pulimú yili-ni mulúma tepe akuna méle lelemúma tepe, male tepe mana mélema tepe, numú-kusale tepe akuna molemele mélema tirim yi akiliinga bi lepa mi lepa kene nimba mele: "Pulu Yili-ni "Tembu." nirim uluma kamu temba enale wendu okum.

⁷ Bikull angere yupuku-guli ambolku angili-imili angkellamanga angere yupuku-guli sipale-ni yunga bikullele ung simba ena kanumanga

Pulu Yili-ni ui nimba para naa sipa mo topa tepa panjurum mele kamu wendu ombá. Ui yunga kendemande-yima yu-ni yunga ungma yambumandu nimba simba ungma piliiku yambuma niku siring yimandu nirim mele, aku-sipa kamu wendu ombá.” nirim.

⁸ Kanu-kene ung ui mulú-koleana wendu urum piliirindele-ni alsupa wale tale-sipa nirim piliirindu kene nimba mele: “Nu pukunu, angkellale numú-kusana kene mana kene kamibiliipa angiliipa buk kumú-tuliele wendu liipa kína ambululemále pukunu lii-pui.” nirim.

⁹ Aku nirim piliipu kene angkellale angiliirimna pupu “Buk kelú kumú-tuliele na si.” nirindu.

Yu-ni nandu nimba mele: “Liiku nui.” nirim. “Nuni kene sika kerina pillím-no mele sungu tembaliinga-pe nokunu merekundu munduni kene oluna kumbili tembá.” nirim.

¹⁰ Aku nirim kene piliipuliinga, angkellalinga kína buk kelú ambulurumele na liipu nurundu. Nurundu kene pillím-no mele sungu tirimeliinga-pe nombu merekundu mundurundu kene nanga oluna kumbili tirim.

¹¹ Kanu-kene ung te-ni nandu nimba mele: “Kangi lupa-lupa kululi yambuma kene, kolea lupa-lupa molemele yambuma kene, ung lupa-lupa lelemele yambuma kene, yi nuim kingima kene, enini-kene pali uluma penga wendu ombá mele na-ni nu nimbu sirindu mele nuni piliikunu yambuma niku sirinu mele ekupu “kelkunu nikunu si.” nimbú kene aimá nikunu sini.” nirim.

11

11:1-14 Yi Tale-ni Pulu Yili-nga Ungele Nikulu Siringli Temanele

¹ Manda munjuli jiliwa te na sipa kene nimba mele: “Pulu Yili popu toku kalemele lku-tembollale kene akuna mélema popu toku kalemele polale kene akusele pukunu manda monjuku, akuna Pulu Yili popu toku kape niku bi paka tonjuku molemele yambuma kambu tani pui.” nirim.

² “Akiliinga-pe Pulu Yili-nga lku-temboll palana sukundu koleale yambu-talape-lupama sirimuleliinga akili manda naa munjui. Yambu kanuma Pulu Yili-nga kolea-auli kake tilieeliinga kambiliiku anduku molangi kaliimbu tu paon tu omba pumba.

³ Na-ni nanga ungma andukulu nikulu sinjinglí yisele ‘Elsele tondulu pupili.’ nimbu tondulu simbu kene ena wan tausen tu andret sikisti andukulu na-ni “Ninjale.” nimbu elsele ung nimbu simbuma piliikulu penga wendu ombá mele niku silsiliikulu andunglí. Yambuma kola-lku mulungíndu méle ping kísima pakolemele mele elsele aku-sikulu wale-pakuli ping kísima pakukulu yambuma nanga ungma niku silsili-ikulu andunglí.” nirim.

⁴ Yi i-sele ,ui Pulu Yili-ni “Ninjui!” nimba ung nimba sirimuma piliipa yambuma nimba sirim yi Sekaraya-ni, “Unji-ollip tale kene tepi-llam tale kene ma-koleale nokulemú Yi-Nuim Auliele-nga kumbi-kerina angiliimbé.” nirim ,akili, yi i-selendu nirim.

5 Yambu te-ni yi kanusele ulu te tepa kis-simba temba kene elsengla kerina tepi wendu omba elsengla ele-túma nomba konjumba. Yambu te-ni 'Elsele ulu te tepu kis-sambu.' nimbá yambale yu aimá sika aku-sipa kolumba.

6 Elsele Pulu Yili-nga ung wendu ombá mele niku silsiliikulu andunglí kene 'Lo naa upili.' nikulu pipi singlí tondulale elsele-kene pembako. Elsele-ni 'Noma memi tupili.' ninglí tondulale elsele-kene pembako. Elsele-ni 'Ma-koleana we-yambuma ulu bunima wendu upili.' ninglí tondulale pembako. Aku-sikulu elsele-ni 'Yambuma mindili simbulú.' niku piliinglí kene kapula mindili singlí.

7 Elsele-ni Pulu Yili-nga ungma anduku niku sikulu pora singlí kene méle-takara tondulu puli te wara-peú te aimá lepa mindi pupa pora naa nilimáliinga wendu olemále wendu omba elsele mulunglínna 'Tambu.' nimba omba elsele topa konjumba.

8 Elsengla ónusele kolea-auli, ui elsengla Auliele unji-perana turing kulurum kolea aimá auli akiliinga kupulanum tengá akuna we lemba. Kolea akili bi leku ung-eku toku kene 'Sodom' niku 'Isip' nilimele.

9 Yambu-talape lupa-lupama, ung lupa-lupa leku, kangi lupa-lupa kolupa, kolea lupa-lupa mulungí yambuma-ni elsengla ónusele nem-nemi niku kanu-pui-upui tingéliinga-pe marení 'Ónusele angnjamili.' naa ningí. Aku teku molangi ena yupuku omba pupa angere-sipale wendu ombá.

10 Mana mulungí yambuma-ni elsengla

ónusele kanuku kene numanu siku, langi koyoku noku, eninga pulu lelemú yambuma mélema we siku mundungí. Yi kanusele-ni mana mulungí yambuma ui mindili liikulu singléliinga aku-siku tingí.

¹¹ Akiliingga-pe ena yupuku omba pupa angere-sipale wendu urum kene Pulu Yili-ni kona mululi mulungale liipa mundurum kene yiselenga kangina sukundu purum kene elsele kona molkul ola angiliiringli kene yambuma-ni kanukuliinga lakuku pung-pungu niku mini-wale munduring.

¹² Kanu-kene elsele-ni mulú-koleana ung te tondulu mundupa kene nirimele piliiringli. Kanili-ni elselendu nimba mele: "Ilinga olandu wale." nirim. Kanu-kene elsengla ele-túma kanuku angiliangi elsele kupa-polu tenga mulú-koleana olandu puringli.

¹³ Olandu punglí puringli kene walsekale ma jim-jim tondulu mundupa tirim kene koleauliele oe topa engkaki pambusele-pipi-sepa tepa, oe tenga lku mélema pali topa kalurum. Ma jim-jim tirimele-ni yambu sepen tausen topa kunjurum kene yambu naa kolku we muluringma-ni lakuku pung-pungu niku mini-wale munduku mulú-koleana molemú Pulu Yili kape niku yunga bili paka tunjuring.

¹⁴ Ulu buni tale-sipale pora nim; yupuku-sipale nondupa wendu ombá tekem.

11:15-19 Bikull Angere Yupuku-Guli Sipale Ung Sirim Kene Ulu Mare Wendu Urum Mele Temanele (8:6—9:21 wasie)

¹⁵ Kanu-kene penga angkella angere yupuku-guli-ni bikullma ambuluringimanga angere

yupuku-guli sipale-ni yunga bikullele ung sirim
kene mulú-koleana ‚yambu-pulele-ni ung te
tondulu munduku wendu oku kene niku mele:
“‘Ma-koleale nanga.’ nimba

ui nokupa yi nuim king auliele mulu-
rumeliinga
alko topa, oliunga Auli ‚Pulu Yili, kene
yu-ni ‘Yambuma nokupa konjumba yi te
liipu mundumbu.’ nimba makó turum
yi-nuim Kraisele kene elsele-ni
‘Ekupu olsunga.’ nikulu
elsele kam-kamu kingsele molkulu
nokukulu mindi molku punglí.”

nirim.

¹⁶ Kanu-kene yi-auli tokapu-tilu Pulu Yili-nga
kumbi-kerina eninga yi nuim king polumanga
muluring akuma mania molku tamalu peku Pulu
Yili kape niku bi paka tonjuku kene

¹⁷ niku mele:

“Pulu Yi Auliele,

Tonduluma Pali Nu-Kene Pelemú Yili,
ui mulurunu mele
ekupu kepe molkunu mindi pullú yili,
nu-ni kolea kene mélema pali
nukuni ulu-pulu tondulu olandupale
liikunu kene
nu-nunu yi nuim kinge
kamu pulu monjukunu molkunu
mélema nukuni nokokunu akiliinga
nu-kene “Angke” nikimulu.

¹⁸ Koleamanga pali we-yambuma-ni

nu-kene lakuku arerembi kuluringeliinga-pe
ekupu nu yambuma-kene arerembi kolkunu

kot tenjikunu kamu tuni enale kamu wendu
um.
 Yambu kulúlima apurukunu,
 nunga kendemande-yambu
 ui nu-ni "Ninjai." nikunu ung niku
 sirinuma
 piliiku yambuma niku siring yam-
 buma kene
 nunga yambu kake tílima kene
 'Nu oliunga yi-auliele.' niku
 nunga ungele táka-niku piliiku teng
 panjiku
 nunga bili paka tunjuring yambuma
 kene,
 yambu-aulima kepe
 yambu bi naa mulúlima kepe
 'enini pali, méle kaluli kaíma sikunu,
 ma-koleale teku kis-siring yambuma
 teku kis-sikunu,
 tiní enale
 ekupu kamu wendu um."
 niring.

*11:19—12:18 Ambale Kene Wambiye-Drekon-
selenga Temanele*

¹⁹ 'Yi-nuim tokapu-tilu-ni 'Pulu Yili bi ola
 pípili.' niku aku-siku niring, kene Pulu Yili
 popu toku kalemele lku-temboll mulú-koleana
 sukundu angiliirim akili kuna liipa lirim, akuna
 sukundu Pulu Yili-ni mi lepa nimba panjurum
 ungele suku pirim unji-kesele mokerenga lirim
 kanurundu. Kanu-kene kariyapa tepa, ung mare
 wendu ombo, mulú gulu-gala nimba, ma jim-jim
 tepa, lo kupu-mong pulele turum.

**Kolomong-Auli 12-20 Kurumanga
 Nuim Seten Kene Yunga
 Talape-Kuruma Kene Pali Pulu
 Yili-ni Kamu Topa Mania
 Mundurum Temanele**

12

¹ Kanu-kene mulú-koleana suku ulu aimá auli tondulu te ung-pulu pirim ulu te wendu urum. Akili i-sipa mele: Ambu te molupa, enale múlu mele pakupa, kaliimbale yunga kimbele-ni kambiliipa, pengína ambu nuim kuininga waniekraon te kombukantupu rurepu akuna angiliipili pakupa mulurum.

² Yunga oluna kangambula monjupa kene, membandu mindili aimá auli-tepa nomba perepa kene ke nimba mulurum.

³ Kanu-kene mulú-koleana sukundu ulu aimá auli tondulu ung-pulu pirim ulu te alsupa wendu urumko: Wambiye-drekon aimá auli kunduli te molupa, yunga pengí angere yupuku-guli angiliipa, kung-kao gu mele engkaki pambusele-pipi wendu omba, yunga pengímanga yi nuim kingeliinga waniekraon angere yupuku-guli pakupa mulurum.

⁴ Kombukantupuma oe yupuku tepa topa, wambiye-drekon kanili yunga áliele-ni kombukantupu oe te mulúna ola topa mana mania mundurum. Kangambula membá tirim ambaliingga kumbi-kerina angiliipa kangambula kanili ambale-ni membá kene nombandu nokupa angiliirim.

5 Ambale-ni kang te mirim. Kang kanili ma-kolea yambu-talapema pali lakupa tondulu mundupa nokupa molumba. Mirim kene terepi teku liiku kanglku Pulu Yili-ni kolea pali nokupa mulurum poluna meku puring.

6 Ambale kolea waka lilina sukundu lkisipa takara topa pupa, kolea te Pulu Yili-ni ui tepa mimi tinjirim kolea akuna purum. Akuna Pulu Yili-ni “Yu ena wan tausen tu andret kelepa sikisti mulupili nokunjangi.” nirim.

*12:7-9 Seten Kene Angkella Nuim Auli Maikel
Kene Ele Tiringli Temanele (12:1-18 pali)*

7 Kanu-kene mulú-koleana sukundu ele auli te wendu urum. Mulú-koleana angkella auli Maikel kene yunga mulú-koleana we-angkellama kene wambiye-drekonale mulurumna ele uring. Drekonale kene yunga angkellama kene kanuku kene ele tiringeliingape

8 Maikele-nга talapele-ni enini toku munduring akiliinga penga drekonale kene yunga angkellama kene mulú-koleana suku mulungí kolea te naa lirim.

9 Drekon auli tondulu akili yu kórunga-ui mulurum wambiyele; yu “kurumanga nuim, depollale” niku; yu “Seten” nilimele yili; yu mana-yambuma pali kundi topa ‘Lu liiku kupulanum tenga-lupa pang.’ nilimú yili. Kanili toku mana mania munduring, yu kene yu lumbili anduring angkellama kene toku mana mania munduring.

10 Kanu-kene mulú-koleana sukundu ung tondulu te wendu urum piliirindu. Ung akili nangale topa kene nimba mele:

“Oliunga anginipilima

taki-taki sumbulsuli kepe tanguli kepe

Pulu Yili-nga kumbi-kerina kot tenjilimú yili
ekupu mana mania toku mundúngeliinga

Pulu Yili yunga tondulu pelemále-ni

‘Seten-ni oliu naa ambulupa tepa kis-sipa

mindili nolkemela koleana naa memba
pupili.’ nimba,

oliu tepa liipa,

yu aimá sika yi nuim kingele molupa

yu mélema pali nokupa molupa,

yu Pulu Yili-ni “Enini nokupa konjumba yi te

liipu mundumbu.” nimba

makó turum yi-nuim Kraisele-nga
namba,

mélema nokumba namba pelemále-ni

Kraisele yu-ni mélema pali nokupa konjumba
enale

ekupu kamu wendu um.

11 Kung-Sipsip Walále-ni

memi onde linjirimele kene

Pulu Yili-nga ungele niku siringele kene

ulu akusele-ni oliunga anginipilima

tondulu munduku ele-túli toku mundur-
ing.

Enini ‘mana molupu konjamili.’ niku naa piliiku,

‘Ele-túma-ni toku kunjúngi lem kapulako.’

niku piliiringeliinga aku-sipa

tondulale pirim kene aku tiring.

12 Akiliinga, nu mulú-koleale kene

akuna molemele yambuma kene eni nu-manu sangi.

Akiliinga-pe nu male kene nu numú-kusale kene „kurumanga nuim, depollale else mulur-inglina mania purumeliingga else-kene buni auli te wendu um. ‘Pulu Yili-ni yu kamu topa mundumba enale nondupa wendu ombá.’ nimba piliipa yu lakupa arerembi kolupa molemú.” nirim.

¹³ Wambiye-drekonale yu toku mana mania munduring kene kanupa kene penga kang mirim ambale andupa pulu sirim.

¹⁴ Akiliinga-pe ‘Yu wambiyele-ni naa tupili.’ nimba kolea sulu waka lirim tenga yu punie yupuku kaliimbu angere tale-guli mulupili nukungí kolea te Pulu Yili-ni tepa mimi tirimele ‘yu akuna buru nimba yu takara topa pupili.’ nimba ambu kanili kera dowa pu auli tale sirim.

¹⁵ Yu takara topa purum kene kanupaliinga wambiyele-ni ‘Yu no-ni topa memba pupili.’ nimba yunga kerina miku turum kene ambale purum kupulanum-na no auli-tepa topa pulu sirim.

¹⁶ Akiliinga-pe male-ni ambale liipa tapunjupa ma auli-tepa kengiya lepa wambiye-drekonale-ni miku turum nole pali akuna ombo mania purum.

¹⁷ Kanu-kene wambiyele-ni aku tirim kanupa kene ambale-kene lakupa arerembi kolupaliinga ambaliinga kangambula wema kene ele temba purum. Ambaliinga kangambula kanuma Pulu Yili-ni “Teai.” nilimú ung-mania piliiku liiku

teng panjiku teku, Yesos-nga ungma niku siku molemele yambuma.

¹⁸ Wambiye-drekonale numú-kusa kéluna angiliirim.

13

Kolomong-Auli 13 Jon-ni Méle-Takara Tale Kanurum Temanele

13:1-10 Méle-Takara Te Numú-Kusana Wendu Urum Temanele

¹ Penga na-ni kanurundu kene méle-takara te numú-kusana wendu urum. Yu kungkao gu mele engkaki pambusele-pipi angiliipa, pengí angere yupuku-guli angiliirim. Yunga gúmanga yi nuim kingimanga wanie-kraon engkaki pambusele-pipi pakurum. Yunga pengímanga lupa-lupa bi mulurum, bi angere yupuku-guli kanuma Pulu Yili marake teku ung-taka tunjuring ungma mulurum.

² Méle-takara kanurundu kanili lopa-pus llepat mele, akiliinga-pe yunga kimbele lopa-bea kimbu melale, yunga kerale lopa-pus llayon keri melale. Wambiye-drekonale-ni yu-yunu yi nuim king molupa mélema nukurum polale kene, yunga tondulale kene, mélema lakupa tondulu mundupa nokumba nambale kene, sirim.

³ Méle-takaraliinga pengí te 'Yu kulupili.' niku turing irili te pirim. Sika kolkaliinga-pe yu turing iriliele uru lirim kene kona purum. Aku-sipa kona purum kanuku mini-wale munduku kene yambuma pali yu lumbili puring.

4 Wambiye-drekonale-ni méle-takara akili yu mélema nukurum tonduluma sirim-na yambuma-ni ‘Wambiyele oliunga pulu yili.’ niku yu kape niku bi paka tunjuring. Méle-takarale kepe akuko teku yunga bili paka tonjuku kape niku kene niku mele: “Apa! Méle-takarale mele nae manda monjupa molemúye? Yu-kene nae-ni kapula ombo ele tembaye?” niring.

5 Pulu Yili-ni ‘Kaliimbu tu-paono-tu méle-takarale we aku-sipa yu-yunu yi-nuim mele bi paka tonjupa na marake tepa, mélema tondulu mundupa nokupa mulupili.’ nimba mundupa kilirim.

6 Yu pulu monjupa Pulu Yili marake tepa yunga bili kene yu mulurum koleale kene mulú-koleana muluring yambuma kene ung-taka tunjurum.

7 Seten-ni méle-takarale ‘Pulu Yili-nga yambuma kene ele tepa tondulu pupili.’ nimba tondulale sipa, yu yi nuim kingele molupa makoleana pali yambu-talape lupa-lupama kene, ung lupa-lupa liring yambuma kene, kangi lupa-lupa kululi yambuma kene nokumba nambale sirim kene Pulu Yili-ni “Mólú.” naa nimba, ‘Aku-sipa tipili.’ nimba mundupa kilirim.

8 Mana-yambuma ui Pulu Yili-ni mulú-masele naa tipili Sipsip-Walú toku kunjuringeliingga taki-taki molupa mindi puli bukna bi naa mulurum yambuma-ni pali ‘Méle-takarale oliu nokulemú pulu yili.’ niku kape niku bi paka tunjingí.

9 Yambu te kum angiliimbale-ni ung ili mimi-siku piliangi:

10 Yambu te ‘Ka-lkuna pupili ka samili.’ ningí
kene
yu aimá sika ka-lkuna pumba.

‘Pulu Yili-ni ulu te naa temba.,
Yambu té-ni yambu te ele tili lu-koya té-ni
topa kunjum lem

yu ele tili lu-koya te-ni toku kunjingíko.
aku-sipa uluma wendu ombá kene Pulu Yili-
nga yambuma enini ung piliiku ambolemelema
munduku naa kelku ambolku konjuku molangi.

*13:11-18 Méle-Takara Te Mana Wendu Urum
Temanele (13:1-18 pali)*

11 Penga kanurundu kene méle-takara te-lupa
mana wendu urum. Gu tale kung-sipsip walú
tenga gu angiliimú mele angiliirim akiliinga-
pe yunga ung nirimele wambiyé-drekon te-ni
nilimú mele aku-sipa nirim.

12 Aelepa urum méle-takarale-ni ui kumbi-
lepa urum méle-takaralinga yi nuim king
molupa mélema nokumba nambale aelepa
urumele-ni liipa ambulupa kumbi-lepa urumele
liipa tapunjupa yu-ni mélema pali nokonjupa;
kumbi-lepa urum méle-takara, akiliinga pengí
tenga ‘Yu kulupili.’ niku turing iriliele uru lirim-
na kona purum kanili ‘Ma-koleana molemele
yambuma-ni pali ‘Yu auliele.’ niku yunga bili
paka tonjuku kape niangi.’ nimba kongun
akuma tinjirim.

13 Méle-takara tale-sipale-ni ulu-tondulumá
mana-yambuma-ni kapuña naa telemele uluma
tirim. Te i-sipa mele: ‘Yambuma kanuku
molangi mulú-koleana tepi te mana mania upili.’
nirim.

14 ‘Ui kumbi-lepa urum méle-takaraliinga kongunuma tinjipili.’ nimba aelepa urum méle-takarale tonduluma sirim tondulu akuma-ni yu ulu-tondulu pulele kanuma tepe, yambuma kundi topa kene nimba mele: “Méle-takara kumbi-lepa urumele, yu ele tili lu-koya-ni turing kolkaliinga-pe naa kulurum akili yu-mele méle te manda monjuku teku mimi teku ola angnjiku, yunga bili paka tonjuku kape ningí mélale teai.” nirim.

15 Méle-takara kumbi lirim mele teku mimi teku ola angnjiringele ‘Yambu-mele ung nipili.’ nimba aelepa urum méle-takarale-ni kona mululi keri-múlele popu topa suku mundurum kene Pulu Yili-ni ‘Akili kapula, ung nipili.’ nirim kene méle teku mimi tiringele-ni ung nirim. Yambu mare-ni méle teku mimi teku ola angnjiringele ‘Kape nimbu bi paka tu naa tonjumulú.’ niring kene enini topa kunjurum kene Pulu Yili-ni kanupa kene ulu te naa tepe mundupa kilirim.

16 ‘Yambuma pali, kamakoma kene korupama kene, yambu-nuimima kene bi naa mulúlima kene, yambu marenga kendemande tenjiku méle-kaluli naa liili yambuma kene yambu we molku eninga numanale-ni piliiku tiring yambuma kene, eninga pali mai-ombelena mola kibokundu makó te kus mele mulupili tonjai.’ nirim kene tunjuring.

17 Yambu tenga mai-ombelena mola kibokundu makále naa mulurum yambale yu mélema topu topa liimba kupulanum te naa lepa, langi kepe mélema taropu topa simba kupulanum te naa lirim-ko. Makó akili kumbi-

lepa urum méle-takaraliinga bili mola yunga bilinga kambu tuli nambale.

¹⁸ Mimi-sipa numanu kimbu-sipa piliimba yambale-ni ilinga ung-pulele piliimbanje? Yambu bimanga nambama mimi-sipa kambu tolemále-ni méle-takara kaniliinga nambale mimi-sipa kambu topa piliipili. Yunga nambale yi tenga nambale. Yunga nambale Siks andret Sikisti Siks (666).

14

14:1-5 Kung-Sipsip Walále-nга Yambuma-ni Konana Kona Te Niring Temanele

¹ Penga kelepu kanurundu kene Kung-Sipsip Walále mulú Sayon ola angiliipa, yambumanga mai-ombelena yunga bili kene yunga Lapanga bili kene mulurum yambu wan-andret poti-po tausen yu wasie angiliiring.

² Mulú-koleana ung te wendu urum piliirindu akili no topa ung tondulu nilimú mele, mola mulú gulu-gala tondulu nilimú mele, mola gitama tolemele ung nilimú mele, aku-sipa ung te wendu urum piliirindu.

³ Yi nuim king poluna kumbikundu méle kona mululi angere kene yi-nuim tokapu-tilu kene, enini muluringimanga kumbi-kerina enini konana kona te niring. Yambu wan-andret poti-po tausen ui ma-koleana muluring kene Pulu Yili-ni ‘Tepu liambu.’ nimba Málunga memale-ni mindili nolkemela kupulanum-na wendu liirim akuma-ni mindi konana ili kapula piliiku niring.

We-yambu te-ni konana niring akili kapula naa piliiring.

⁴ Yambu wan andret poti-po tausen akuma 'Pulu Yili-ni oliu kanupa kene 'Kake tipili molemele.' nipili.' niku yu-ni kanupa kis piliil-imú uluma ambuma kene naa tiring. Kanuma Sipsip-Walále pulimú koleamanga pali lumbili pulimelé. Oliu Isrel-yambuma-ni langi kumbilepa polu tolemúma liipu kene Pulu Yili 'yunga' nimbu silimulu mele, ma-koleana ima Pulu Yili-ni tepa liipa Málunga memale-ni mindili nolkemela kupulanum-na wendu liipa 'Sipsip-Walále kene olsunga.' nirim.

⁵ Enini gólu aimaa naa turing. Pulu Yili-ni enini kanupa kene kalaru naa molupa kake tílima nimba kanurum.

14:6-13 Angkella Yupuku-ni Ung Niring Temanele

⁶ Angkella te mulú ai-suku-singina buru nimba andupa mulurum kanurundu. Yambutalape aulima kene yambu-talape kelúma kene, ung lupa-lupa lelemelema kene, yambu lupalupama ma-koleana molemele yambu akuma pali angkella kanili-ni temani kai taki-taki pepa mindi pumba temanele topa simbandu buru nimba andupa kene,

⁷ nangale topa kene nimba mele: "Pulu Yili-ni yambuma kot tenjipa apurupa piliimba enale kamu wendu umeliinga yunga mundu-mong tenjiku yunga bili paka tunjayo. Mulále kene male kene no-numúma kene no pikipa wendu olemúma kene pali tirim yili popu toku kape niai." nirim.

⁸ Angkella kanili purum kene angkella te omba kene nimba mele: "Kolea auli bi aimá ola pelemú Bapillon kamu kis lim. Sika kamu kis lim. Kolea kanuna muluring yambuma-ni we-koleamanga pali yambu-talapema 'Waperanale tingí pelemú no-waen lakupa tondulale nangi.' nimba karaye tirimeliinga kolea akili kamu kis lim." nirim.

⁹ Angkella tale-sipale purum kene angkella te alsupa omba kene tondulu mundupa kene nimba mele: "Méle-takarale kene méle-takarale yumele manda leku teku mimi teku ola angnjiring mélale kene elsengla bisele paka tonjuku kape niku, yunga bili eninga mai-ombelena mola kína molumba yambuma

¹⁰ enini kepe Pulu Yili-ni enini-kene arerembi lakupa kolumba ulu-pulele pelemú no-waenele "nangi." nimbá. „Enini aku-siku teku kis-singéliinga, yu-ni arerembi kolupa temba pelemú no-waenele no tondulu naa pili te kene waka-maka yunga arerembi kolumba mingina naa mundupa, no-waenele lakupa tondulu pupili yambu kanuma simba. Pulu Yili-nga angkella kake tilima kene Sipsip-Walále kene kanuku molangi yambu kanuma ku-sallpa tepi nombáleni enini nombá kene aimá mindili noku mulungí.

¹¹ Enini mindili simba tepéliinga ikiliale pora naa nimba taki-taki ikilia tepe mindi pemba. Méle-takarale kene yu-mele manda leku teku mimi tiring mélale kene popu toku bi paka tunjingí, mola yunga bili mai-ombelena mola kína molumba yambuma múlu naa liiku sumbulusuli tanguli mindili noku mindi mulungí." nirim.

¹² „Ulu akili wendu ombá kene, Pulu Yili-

nga yambu yu-ni “Teai.” nimba mani sirim ungele piliiku liiku teng panjiku, Yesos tondulu munduku piliilimili yambuma numanu tondulu pupili tondulu munduku molangi.

¹³ Kanu-kene na ung te mulú-koleana wendu urum piliirindu kene nimba mele: “Pepá tokunu i-sikunu mele ni: ‘Ekupu kepe penga kepe Auliele-nga yambuma molku kene kolemele kulgí yambuma enini “Numanu kaí pípili molku konjangi.” nilimú kupulanum-na molemele.’ nikunu pepá tui.” nirim.

Minéle-ni kepe nimba mele: “Sika, enini “Numanu kaí pípili molku konjangi.” nilimú kupulanum-na molemele. Enini ulu-pulu kaí telemelema Auliele-ni piliipa molumbalinga mindili siku telemele kongunuma munduku kelku sika múlu liiku kóru mulungí.” nirim.

14:14-20 Ma-Koleana Langi Polu Turum-ma Liiku Máku Turing Temanele

¹⁴ Kanu-kene kanurundu kene kupa kake te turum. Akuna ola yi te mania mulurum, akili mana-yi mele tiliele mulurum. Yu yi nuim kingeliingga wanie-kraon ku-gollu-ni tili te pakupa, langi tepa-túlima kolomong teku liilimele lu-koya nánga mululi te ambulurum.

¹⁵ Kanu-kene angkella te Pulu Yili popu turing lku-temboll mulú-koleana angiliirim akuna wendu omiba kupa-poluna ola mulurumelendu nangale topa kene nimba mele: “Ekupu makoleana langima kamu polu tumu-na kamu kolomong teku sukundu liingí enale kamu wendu okumeliingga nunga langi kolomong tili

lu-koyale liikunu langima kolomong tekunu lii.”
nirim.

¹⁶ Aku nirim kene piliipa kene kupa-poluna
ola mulurum yili mania pupa mana-langima
kolomong tepa sukundu liirim.

¹⁷ Kanu-kene angkella te-lupa lku-temboll
mulú-koleana angiliirim akuna wendu urum.
Yu kepe langi tepa-túlima kolomong telemele lu-
koya nánga mululi te ambulurumko.

¹⁸ Kanu-kene angkella te-lupa, yu tepi
nukurum angkellale, yu Pulu Yili popu toku
mélema kaluring polale mundupa kelepa ombo,
angkella lu-koyale ambulurumelendu tondulu
nangale topa kene nimba mele: “Nunga lu-koya
nánga mululiele liikunu kene unji-waen mong
tolemúma polu túmeliinga lkekunu máku tui.”
nirim.

¹⁹ Nirim ungele piliipa kene lu-koya ambulu-
rum angkellale mania pupa ma-koleana waen-
mong polu turum-ma lkepa kene, no-waen
teku mimi tingíndu kimbu-ni kambiliiku naliku-
maliku silimele mele Pulu Yili-ni lakupa ar-
erembi kulurum ulele pirimele lirimna memba
pupa suku mundurum.

²⁰ Kolea-aulina ulsukundu waen-monguma
mingina kimbu-ni kambiliiku naliku-maliku sir-
ing kene mingina memi wendu ombo manda
munjili tre-andret killomita mele ombo pupa,
olandu-olandu ombo kung-os te ola angiliimú
tenga kumbina-mele urum.

15

Kolomong-Auli 15 Yambuma-Kene Kamu Buni

*Pemba Mele Angkella Angere Yukuku-Guli-ni Méle
Angere Yupuku-Guli Ambolku Angiliiringmanga
Temanele*

¹ Kanu-kene mulú-koleana suku ulu aim auli tondulu te kanupu kene numanu pulele liipu mundurundu. Akili i-sipa mele: Yambuma-kene kamu buni pemba mele angkella angere yupuku-guli-ni méle angere yupuku-guli ambolku angiliiring. Akiliinga pulele i-sipa mele: Buni kanuma pora nimbá kene Pulu Yili-ni yambuma-kene arerembi kolumba uluma kamu pora nimbá.

² Na kanurundu kene numú-kusa mululi mele tepa te gllas kene tepi kene waka-maka pili mele tirim. No-numú akiliingga kéluna yambu mare angiliiring. Yambu kanuma méle-takarale kene, yu-mele manda leku teku mimi teku ola angnjiring mélale kene, méle-takaraliingga bili manda lepa pirim nambale kene, toku mania munduku tondulu puring yambuma. Enini Pulu Yili-nga gita melema ambolku no-numú mele tílielinga kéluna angiliiku kene,

³ Pulu Yili-nga kongun tinjili yi Moses-ni konana nirimele kene Sipsip-Walále-nga konanale kene konana akusele niku kene niku mele:

“Pulu Yi Auli Olandupale

nu-ni ulu telluma pali aim aima olandupa,
akuma kanupu kene numanu pulele
liipu mundulimulu.

Yambumanga Pali Yi Nuim King

Taki-Taki Molupa Mindi Puli Yili,
nu-ni ulu aim aima sika sumbi-siku telluma
mokerenga lelemú kanolemulu.

⁴ Auliele,

nu mindi aim aima kake tipili mollu akiliinga,

yambu nae-ni nu-kene mundu-mong
 naa tepa,
 nunga bili paka naa tonjumbaye?

Nu-ni ulu sumbi-siku telluma pali
 mokeringga wendu olemú kanolemele akili-
 inga,
 ma-koleamanga pali yambuma
 nu molluna oku nu popu toku kape ningí.”
 niring.

⁵ Penga mulú-koleana kelepu kanurundu kene Pulu Yili popu turing sell-lku-tembollana sukundu sulumina aima kake tiliele kuna liipa lirim. Akuna sukundu Pulu Yili-ni nimba panjurum ungma pirim lku-sulumina kanili. Akili kuna liipa lirim.

⁶ Akuna yambuma buni singí méle angere yupuku-guli angkella angere yupuku-guli-ni ambolku meku wendu uring. Akuma mulumbale aima kake tepe talang púlima pakuku, kamirika ku-gollu-ni tilima turing.

⁷ Wendu uring kene méle kona mululi angere akumanga te-ni mingi ku-gollu-ni tili angere yupuku-guli, taki-taki kona molupa mindi puli Pulu Yili yunga arerembi kululi uluma pirim-ma angkella angere yupuku-guli sirim.

⁸ Sell-lku-temboll kake tilina Pulu Yili-nga bili ola molupa tondulu talang puliele kene yunga tondulale kene akuselenga ikilia tepe lku kake tiliele si nirim, akuna yambu te kapula sukundu naa pumba. Angkella angere yupuku-guli yambuma buni singí méle angere yupuku-guli ambuluringma ui kamu bunima yambuma

siku pora singí kene penga mindi yambuma sell-lku-tembollana lkundu kapula pungí, ui mólu.

16

Kolomong-Auli 16 Pulu Yili-nga Arerembi Kululi Uluma Mingi Angere Yupuku-Guli Sukundi Pirim Temanele (Te 16:2, te 16:3, te 16:4, te 16:8, te 16:10, te 16:12, te 16:17.)

¹ Kanu-kene penga na-ni ung te Pulu Yili popu turing lku-tembollaliinga wendu urum pilirindu. Akili-ni angkella angere yupuku-gulindu tondulu mundupa kene nimba mele: “Eni puku Pulu Yili-nga arerembi kululiele pelemú mingi angere yupuku-guli akuma meku puku mana onde le-pai.” nirim.

² Kanu-kene angkella te-ni yunga mingi ambulurumele memba pupa mana onde lirim kene méle-takaraliinga bili eninga kangina molupa, takarale mele tili te teku mimi teku angnjiring mélale popu toku kape niring yambumanga kangina aimá mindili liipa sirim irili kis lkupandi tuli pulele tirim.

³ Angkella tale-sipale yunga mingi ambulurumele numú-kusana memba pupa onde lirim kene numú-kusale yambu kululi tengá memi mele au talurum kene nona muluring mélema pali kuluring.

⁴ Angkella yupuku-sipale yunga mingi ambulurumele memba pupa no omba purumumanga kene no pikipa wendu urumumanga kene onde lirim kene noma pali memi au talurum.

⁵ Kanu-kene noma nukurum angkellale-ni ung te nirimele piliirindu. Yu-ni nimba mele:

“Nu ekupu mollu, ui mulurunu,
 yi aima kake tiliele,
 nu-ni yambu teku kis-siringimanga
 kot piliikunu apuruku konjukunu kene
 aku-sikunu
 enini “Mindili noku molku kis-sangi.” nínele
 papu tinu.

⁶ Yambu akuma-ni
 nunga yambuma kene,
 nu-ni “Yambumandu niai.” nikunu niku
 sirinu ungma
 piliiku yambuma niku siring yambuma
 kene,

akuma toku kunjuring kene
 memi omba purumeliinga
 ‘Ekupu enini pundu toku memi nangi.’
 niku sikenu akili eninga teku kis-
 siringeliinga
 méle kaluli liikimele akili papu li-
 ikimele.”

nirim.

⁷ Kanu-kene Pulu Yili popu toku mélema kalur-
 ing poluna ung te wendu omba kene nimba mele:
 “Pulu Yi Auli Olandupale, nu-ni sika nikinu.

Nu-ni kot piliikunu kene yambuma telemele
 mele
 sumbi-siku piliikunu apuruku konjullu.”

nirim.

⁸ Angkella angere-sipale-ni yunga mingi ambu-
 lurumele memba pupa enána onde lirim kene
 Pulu Yili-ni ‘Enaliingga tepi tondulale-ni yam-
 buma nupili.’ nirim.

⁹ Kanu-kene enána tepi wendu omba aimá kundurumele-ni 'Yambuma aimá mindili nangi.' nimba enini nurumeliinga enini Pulu Yili-nga bili ung-taka tonjuku marake tiring. Ulu buni sirim wendu urum akuma Pulu Yili-nga tondulale-ni 'Ulu ima wendu upili.' nirim akiliingga-pe enini 'numanu topele naa tomulú.' niku Pulu Yili-nga bili paka naa tunjuring.

¹⁰ Angkella angere tilu-guli sipale-ni mingi ambulurumele memba pupa méle-takaraliinga yi nuim king molupa nukurum poluna onde lirim kene yu-ni nukurum koleama pali súmbulu turum. Yambuma aimá mindili noku eninga anembeluma kongliiku noku,

¹¹ enini mindili noku irili tepe tirim akumanga piliiku kene mulú-koleana molemú Pulu Yili-nga bili ung-taka tonjuku marake tiring. Eninga ulu-pulu-kis tiringma 'Mundupu kilu naa kelepu numanu topele naa tomulú.' niring.

¹² Angkella angere tale-guli sipale-ni mingi ambulurumele memba pupa no-auli Yupretis omba purumna onde lirim kene nole kumbulupa ena mundi olemúna muluring yi nuim king muluringma ungi kupulanumele akisinjirim.

¹³ Kanu-kene na kanurundu kene wambiyedrekonale kene, méle-takarale kene, Pulu Yili-ni "I-sikunu niku si-pui." nirim ungma naa piliipa ungele we gólu topa yandu nimba sirim yili kene, eninga kerimanga kuru aimá kanupu kis piliirindu kuru, tok mele tili, yupuku wendu urum.

¹⁴ Kuru ima-ni ulu-tonduluma telemele, eninga kongunale i-sipa mele: Pulu Yi Olandupali-

inga ena aulieliingga ‘ma-koleamanga pali yi nuim kingima sukundu-sukundu oku ele teangi wangi.’ niku puku liiku máku tolemele.

¹⁵ (“Piliai! ‘Wa nuli yi te ombá.’ niku naa piliku walu-siku molemele kene liipa sinjipa olemú mele na enini mulungína aku-sipu ombú. Yambu te-ni ‘Yu ombá kene na giu-gau molupu pipili naa kolambu.’ nimba uru naa pepa makiliipa kanupa, yunga mulumbalema pakupa molumba yambale yu Pulu Yili-ni “Numanu kaí pípili molku konjangi.” nilimú kupulanum-na molemú.” ,nirim..,)

¹⁶ Kanu-kene kuruma-ni yi nuim kingima kolea tengä liiku máku turing, kolea akiliingga bili Ipuru-ungna Amakedon.

¹⁷ Angkella angere yupuku-guli sipale-ni mingi ambulurumele mulúna onde lirim kene Pulu Yili-nga lku-temboll kake tilina yi nuim kingelinga poluna ung tondulu te wendu omba kene nimba mele: “,Ekupu, pora nim.” nirim.

¹⁸ Aku nirim kene kariyapa tepa, ung mare wendu omba, mulú gulu-gala nimba, ma jim-jim auli te tirim. Ma jim-jim tirim akili aimä olandupa; ui yambuma pulu-pulu ma-koleana muluring kene aku-sipa te aimä naa tirim.

¹⁹ Aku tirim kene kolea aimä auli Bapillon oe topa yupuku tepa, yambumanga kolea lirimu-manga kolea-aulima kis lepa pora sirim. Pulu Yili-ni kolea aimä auli Bapillon kum naa sipa kene Pulu Yili yunga arerembi aimä kulurumele pirim no-waen mingele ‘yu pali nupili.’ nimba sirim.

²⁰ No-numúna sukundu lirim kolea-kelúma pali takara toku puring, koleamanga pali mapangima pali pora nirim, tilu kepe wendu naa urum.

²¹ Mulúna lo kupu-mong auli-tepa topa yambuma turum. Lo kupu-mong akumanga bunele rais-bek talenga mele. Lo kupu-mong olandupa turumele-ni enini buni aim auli-tepa sirim enini mindili lakuku noku kis-siringeliinga Pulu Yilinga bili ung-taka tonjuku marake tiring.

17

17:1—19:5 Kolea-Auli Kis Bepillon-nga Temanele (16:17-20 wasie)

Kolomong-Auli 17 Ambu-Waperaliingga Temanele (17:1—19:5 pali)

¹ „Pulu Yili-nga arerembi kululi uluma pirim, mingi angere yupuku-guli ui ambolku muluring angkellamanga te-ni na mulurunduna ombo kene nimba mele: “Ambu wapera tuli auliele, no pulele ombo pulimúmanga ola molemále, aku-sipa telemáliinga mindili singí liimba mele liipu ora sambu ui.” nirim.

² “Ma-koleana muluring yi nuim kingima kene yu-kene waperanale tiring; we-yambu mana muluringma-kene yu waperanale tirimeliinga no-waen noku kelep tolemele mele aku-siku kelep turing.” nirim.

³ Kanu-kene penga na mulurunduna Minéle ombo ambulurum kene angkellale-ni na koleawakana memba purum kene akuna ambu te

méle-takara kunduli tengā bulu-mingina mulurum kanurundu. Méle-takara akiliinga kangina bi pulele mulurum, bi akuma Pulu Yili marake teku ung-taka tunjuring bima mulurum. Méle akiliinga pengí angere yupuku-guli kene ‚kung-kao gu mele, gu engkaki pambusele-pipi kene angiliirim.

⁴ Ambu akili ambu kamako nuimima pakolemele mele wale-pakuli kunduli tale pakupa, ku-gollu kene ku ḁangi lupa-lupa kululi ku-moni auli-tepa pulimúma kene sisipale kake tepa ku-moni auli-tepa pulimúma kene akuma-ni yu au nimba mulurum. Yu no-mingi ku-gollu-ni tili te ambulurum, mingi akiliinga sukundu yu waperanale tirimeliingga méle aimā kis kalaru mululi pulele pepa peka lirim.

⁵ Yunga mai-ombelena yunga bili mulurum, bi akili ung-eku te mulurum, akili i-sipa mele:

BÉPILLON AIMA AULIELE, WAPERAS
TOLEMELEMA KENE MANA-YAMBUMA-NI
ULU-PULU AIMA KALARU MULULI KISIMA
TELEMELEMA KENE ENINGA ANUM
nimba mulurum.

⁶ Pulu Yili-nga yambuma kene, Yesos ‚Yu sika.’ niku piliiku yunga ungma anduku yambuma niku siring yambuma kene, aku-siku teku muluringeliingga ambu kanili-ni enini topa kunjurum. Yambu te no-tondu nomba kene kelep tolemú mele yu-ni enini turum-manga memima omba purumeliingga yu aimā numanu sipa kelep mele turum.

Akili kanupu kene aimā mini-wale mundupu numanu pulele liipu mundurundu.

⁷ Aku tirindu kene angkellale-ni nimba mele:

"Nu nambimuna mini-wale mundukunu numanu pulele liiku mundukunuye? Ambu ili kene méle-takara pengí angere yupuku-guli kene gu engkaki pambusele-pipi kene angiliimále-ni ambale memba pulimále akuselenga ung-pulele nu nimbu sambu.

⁸ Méle-takara kanúnele ui mulurum, ekupu naa molemú, penga takara topa wara-peú te aima lepa mindi pupa naa pora nilimáliinga wendu omba yu kolumba kupulanum-na pumba. Mana-yambu mare, male ui wendu naa upili Pulu Yili-ni kona molupa mindi puli bukna bi naa turum naa molemú yambuma-ni méle-takara kanili kanuku kene, ui mulurum ekupu naa molemú akiliingga-pe kelepa wendu ombá kene kanuku kene numanu pulele liiku mundungí.

⁹ "Mimi-siku numanu liiku munduku pililingí yambuma-ni ilinga ung-pulele piliingínje. Pengí angere yupuku-guli akuma ambale mania molemú ma-pangi angere yupuku-guli.

¹⁰ Pengí angere yupuku-guli akumanga pulu tale-sipale yi nuim king angere yupuku-guli. King akumanga angere te-guli kuluring; te ekupu we molemú; te ui wendu naa uli. Akiliingga-pe yu wendu ombá kene ena laye-kolte mindi kolea nokupa molumba.

¹¹ Méle-takara ui mulurum ekupu naa molemú akili yi nuim king engkaki-sipale. Yu kene king angere yupuku-guli kene enini talape tiluele, yu kolumba kupulanum-na pulimú.

¹² "Kung-kao gu mele, gu engkaki pambusele-pipi kanúnu akili yi engkaki pambusele-pipi ui yi nuim king naa molku koleama naa

nokolemelema. Akiliinga-pe méle-takarale kene wasie penga enini yi nuim king mulungí nambama liiku kene ena-mong tilu mendepolu koleama nukungí.

¹³ Kingima eninga numanu tilu-sipa pípili molku kene, eninga tonduluma kene kolea nukungí nambama kene méle-takarale singí.

¹⁴ „Kingima,“ enini Sipsip-Walále kene ele tingí, akiliinga-pe Sipsip-Walále-ni enini topa mania mundumba. Yu yi-aulimanga pali yi-auli olandupale, yu yi nuim kingimanga pali king olandupale molupa, yu-ni ui makó topa ‘Nanga yambuma molangi wai.’ nirim-na yu-ni nilimú ungma tondulu munduku piliiku lumbili pulimelé yambuma yu-kene tapú-toku puring-na ‘kingima, enini topa mania mundumba.’ nirim.

¹⁵ Aku nimba kene angkellale-ni nandu nimba mele: “Nu no omba pumu kanúnu, akumanga ola ambu wapera tolemále ola mulúm, no akuma yambuma kene yambu-talapema kene yambu kangi lupa-lupa kolemúma kene yambu ung lupa-lupa lelemele yambuma kene.

¹⁶ Méle-takarale kene ‘yunga pengimanga angiliirim, gu engkaki pambusele-pipi kene kanúnu akuma-ni ambu wapera tolemále-kene numanu kis panjiku kene, yu aimá teku kisisiku ‘Yu giu-gau andupa mulupili.’ niku mulumbalema pali posuku wendu liinjiku, yunga kangina míndi mare toku noku, ‘yu kamu tepi-ni nupili.’ niku kalungí.

¹⁷ Pulu Yili-ni ‘Kingima yunga kongunale tengangi.’ nimba ‘numanale-ni piliiku teangi.’ nimba piliirim mele enini aku-siku piliiku ‘enini

kene méle-takarale kene numanu tiluna pupili molamili.' niku eninga koleama nukungí nam-bama méle-takarale singí. Enini aku-siku teku molangi Pulu Yili-ni 'Wendu upili.' ui nimba panjurum ungma wendu ombá. Kanu-kene eninga kongunale pora nimbá.

¹⁸ "Ambu kanúnele mana molemele yi nuim kingima pali nokulemú kolea aim auliele." nirim.

18

Kolomong-Auli 18 Kolea-Auli Bapillon Kamu Kis Lirim Temanele (16:17-20, 17:1—19:5 pali)

¹ Ui akili kanupu kene, penga alsupu kanurundu kene angkella te mulú-koleana mania urum. Akili yu kolea nokumba namba aim auli te monjupa, yunga tondulu talang puliele-ni ma-koleana pa tinjirim.

² Yu-ni aim aima tondulu nangale topa kene nimba mele:

"Kolea-Auli Bi Aima Olandupa Mululi Bapillon
kamu kis lim. Kis lepa pora símu.

„Ui yambu pulele akuna muluring akiliinga-pe ekupu,

Seten-nga kendemande-kuruma
‘Oliunga koleale.’ niku akuna pelemelé.

Kuru kis kalaru mulúlima kene
kera kalaru mulúlima kene
kanupu kis piliilimulu kerama kene
akuna pelemelé.

³ 'Kolea kanuna yambu muluringma-ni
we-koleamanga pali yambu-talapema

waperanale tingí uluma pelemú no-waen
 aimatondulale nangi.' nimba
 karaye tirim nuringeliinga kamu kis
 lirim.

Koleamanga pali yi nuim kingima-ni kepe
 yu-kene waperanale tiringko.

Mana méle taropu turing yima-ni
 kara puku méle kísima waka lirimeliinga
 enini yu-kene méle taropu toku
 ku-moni pulele liiring."

nirim.

⁴⁻⁵ Kanu-kene penga mulú-koleana ung te-lupa
 wendu urum piliirindu kene nimba mele:

"Nanga yambuma,
 kolea akiliinga ulu-pulu-kísima
 lepa mulú-koleana ola olemú,
 kolea akili-ni tepa kis-sirim uluma

Pulu Yili-ni piliipa molemáliinga
 eni kolea akili munduku kelku ulsu wai.

'Yunga ulu-pulu-kis telemú akuma
 wasie tapú-topu naa teamili.

Ulu-pulu-kis telemú akumanga
 Pulu Yili-ni buni simbama
 oliu-kene wasie naa liamili.' niku
 wendu wai.

⁶ Yu-ni yandu tepa kis-sirim akiliinga
 eni anjuaku-siku yu pundu toku sai.

Yu-ni yandu tirim akiliinga
 eni anju tere leku pundu tai.

Yu-ni no tondulu puli mingi-kapuna
 tepa mimi tirimele liiku tere leku
 no tondulu pili olandupa puliele yu
 nupili sai.

7 Yu-yunu ui ‘molupu konjambu.’ nimba
 yunga bili paka topa kara pupa mulurum
 akiliinga kapula-kapula niku pundu
 toku
 yu mindili siku bunima mipili sai.

Yu-ni numanale-ni piliipaliinga
 “Na ambu nuim kuin molupu
 kuininga poluna moliu.

Na ambu-waye te naa moliu.
 Na walsekale kepe kola tepu kola-lku naa
 “molumbu.”
 nimba piliilimú.

8 Akiliinga, ena tilueliinga
 yunga buni wendu ombáma wendu ombá.
 Yambu kulungí kuru pulele wendu om̄ba,
 yambu pulele kola teku, kolea engle lemba.
 Tepi-ni yu nomba pora simba.
 Yu-ni uluma aku-sipa tepa kis-simbáliinga
 yu kot tenjipa piliilimú Pulu Yi Auliele
 aimā tondulu puli olandupa pelemú yili-
 ni
 yu apurupa mindili akuma simba.

9 “Yu-kene waperanale teku, mong konduku yu
 numanu munjurum uluma wasie numanu mon-
 juku kara puku tiring yi nuim kingima-ni yu tepi-
 ni nomba ikilia wendu ombá kene kanukuliinga
 kola teku kola-lku ena pulele mulungí.

10 Yu mindili nombá mele kanuku kene aimā
 mini-wale munduku aimā sulu-teku angiliiku
 kene niku mele:
 “Apa! Kondo-o! Apa! Kondo-o!
 Kolea bi aimā ola mululiele,
 kolea aimā auli tondulu puli Bapillon!
 Ena-mong tilueliinga mindi

nunga teku kis-sirineliinga
uluma enaliinga wendu okum.” ningí.

¹¹ “Mana méle taropu tungí yima eninga
méle taropu toku ku-moni liingí mélema naa
liingéliinga enini kola teku ena pulele kola-lku
mulungi.

¹² Méle taropu toku nusingí méle akuma i-sipa
mele:

Ku-gollu kene, ku-sillipa kene,
bo-ku ku-moni auli-tepa pulimúma kene,
sisipale kake ku-moni aimä olandupa
pulimúma kene;

múlu kake kaíma kene,
múlu kunduli lupa-lupama kene;
unji lupa-lupa mura túlima kene,
méle lupa-lupa kung-ellepent gu-ni teku
mimi tingí mélema kene,

unji ku-moni auli-tepa púlima-ni teku mimi
tingí mélema kene,

ku-brons kene ku-ain kene
ku monu-wape tili kene

ku akuma-ni teku mimi tingí mélema kene,
méle akuma nosuku;

¹³ kangina ‘mura tupili.’ niku kopungu-wel
teku mimi teku kalemele sinamon kene spais
kene,
paura-kiku kalemele kene mura tolemúma
kene,
kopungu-wel lupa-lupa mura túlima kene,
no-waen kene unji-ollip kopungu-wel kene,
rais-wit kene,
rais-witele-ni teku mimi telemele pllawa kene;
kung kao sipsipma kene;

kung-os kene osu-ni kundulimú karma kene;
 kongun we tingingí kendemande mulungí yambu, ‘numanu naa pepa kung mele molemele.’ niku meku puku ku-moni méle taropu tungí yambuma kene;
 méle nusingí akuma pali yambuma-ni alsuku koleamanga lupa liiku meku oku maket teku ku-moni liingí kupulanumele mania pumbaliinga kola tingí.

¹⁴ “Enini niku mele: ‘Nu méle kaí ku-moni olandupa pulimú mélema ‘aima liambuka!’ nikunu piliillumá mania pumu. Méle kaí lupalupama pali nu waka kulunuma kene nunga au nillu méle ku-moni olandupa pulimú kaíma kene kam-kamu nu mundupa kelepa mania pumu. Mélema alsupa nu-kene naa lemba kanuní.’ ningí.

¹⁵ Méle akuma méle taropu toku ku-moni pulele liiku singí yima-ni sulu-teku angiliiku yu mindili lakupa nombá mele kanuku kene aimá mini-wale mundungí. Kola teku kola-lku molku kene

¹⁶ nangale toku kene niku mele:
 “Apa! Kondo-o! Apa! Kondo-o!
 Kolea bi aimá ola mululiele,
 ambu kamakoma pakuku molemele
 mele
 wale-pakuli kunduli pakupa,
 ku-gollu kene ku kangí lupa-lupa kululi
 ku-moni auli-tepa pulimúma kene,
 sisipale kake tepa
 ku-moni auli-tepa pulimúma kene
 akuma-ni yu au nimba mulurum.

17 Ena-mong tilueliinga yu-ni ku-moní
auli-tepa purum nosilimú mélema
aima kamu kis lim.” ningí.

“Numú-kusana anduli sip nokolemele yima
kene sipimanga kongun telemele yima kene
nona anduku méle taropu toku ku-moní liilimele
yambuma kene kupulanum sulu-teku angiliiku
kene kanungí.

18 Tepi nombáliinga ikiliale kanuku kene niku
mele: “Kolea-auli ili mele tili te lirimuye?” ningí.

19 Ma-kingipu liiku pakuku kola teku kola-lku
molku kene nangale toku kene niku mele:
“Apa! Kondo-o! Apa! Kondo-o!

Kolea bi aimá ola mululiele,
sip no-numúna meku anduku
akuna ku-moní auli-tepa nusurum
ku-moní auli-teku liiring koleale!
Ena-mong tilueliinga
kolea akili kamu kis lim.”

ningí.

20 Mulú-koleana molemele yambuma kene,
Pulu Yili-nga yambuma kene,
Krais-ni “Nanga kongunale tenji-pai.”
nimba liipa mundurum yima kene,
Pulu Yili-ni “I-siku niku si-pai.” nirim ungma
piliiku
yambuma niku siring yambuma kene,
kolea ili-ni eni mindili liipa sipa tepa kis-
sirimeliinga
Pulu Yili-ni apurupa kene
yu mindili liipa sipa tepa kis-
sikimeliinga
yu lepa kis-silimáliinga

nirim. numanu auli-teku sai!"

²¹ Kanu-kene angkella aim aima tondulu puli te-ni ku aim auli te ola liipa numú-kusana topa mania mundupa kene nimba mele:

"I teker mele aku-sipa

ulu-tondulu wendu ombá te-ni
kolea-auli bi aim aima ola mululi kolea Bapillon
topa kis-simba kene
yambuma-ni kolea ili alsuku naa ka-nungí.

²² Gita toku, kulap-mingi languku,

bikull ung siku, konana niku,
aku-siku ulu telemele ungma
alsuku kam-kamu naa piliingí.

Lku takuku méle teku mimi telemele
kongunumanga

yambuma alsuku kam-kamu naa kanungíko.

'Pllawa teamili.' niku ku auli te-ni

rais-wit kalia lelemele kene ung nilimú un-gele
alsupa kam-kamu naa nimbá naa pili-ingí.

²³ Nu koleana alsupa kam-kamu tepi-llam pa naa temba.

Yi te ambu liimba mola ambu te yi pumbandu
ung nilimele mele

nu koleana alsuku kam-kamu naa pili-ingí.

Ui nunga méle taropu turing yima

koleamanga pali yi-kamakoma muluring.

Nu-ni ma-koleana yambuma pali

ambu-kupuna mélema

gólu toku kundi toku sirinu akili-ni

yambuma-ni ulu-kis pulele tiring.

²⁴ Pulu Yili-ni

“I-siku i-siku niku sai.” nirim ungma piliiku
yambuma niku siring yambuma kene

Pulu Yili yunga yambuma kene

‘Bapillon’ yu-ni topa kunjurumumanga
memima
yunga koleana lelemú;

ma-koleamanga pali toku kunjuring yambu-
manga

memima kepe kolea akuna lelemú.

Ulu akuma pali wendu urum-ma

kolea Bapillon-ni tepa kis-sirimeliingga
wendu urum.”

nirim.

19

19:1-10 Pulu Yili Kape Ningí Ungma

*19:1-5 Kolea Bapillon Kamu Kis Lirimeliingga
Yambuma Numanu Siku Pulu Yili Kape Ningí
Temanele (16:17-20, 17:1—19:5 pali kanani)*

¹⁻² Ulu akuma pora nirim kene penga piliirindu
kene mulú-koleana yambu pulele ung nilimele
mele ung te wendu urum piliirindu. Akuma-ni
nangale toku kene niku mele:

“Pulu Yili-ni uluma pali
aima sika sumbi-sipa apurupa telemú.
Wapera topa bi aimä ola mululi ambale yu-ni
wapera tuli uluma tirimele-ni
ma-koleana yambuma ‘molku kis-sangi.’
nirimaliingga

ulu tirim akuma Pulu Yili-ni piliipa
apurupa

‘Yu mindili nupili.’ nirim.

Ambu akili-ni Pulu Yili-nga kendemande-yambuma

topa kunjurum yambu akumanga memi-manga

Pulu Yili-ni pundu tonjupa ambale mindili liipa sirim

akiliinga, Pulu Yili yu kape nimbu
bi paka tunjamili!

Mindili nolkemela kupulanum-na

tepa liipa wendu liipa

yu-kene molku kunjingí kupulanum-na

liipa monjulemú ulele yu-kene pepa,

yunga bili aimä olandupa pepa,

tondulu talang puliele yu-kene pepa

yu mélema pali nokumba nambale kene
tondulale-sele pelemú yili.”

niring.

³ Alsuku nangale toku kene niku mele:

“Yu-ni yu topa kalúmeliinga ikilia

taki-taki ombo mindi pelemáliinga

Pulu Yili kape nimbu bi paka tunjamili!”

niring.

⁴ Yi-nuim tokapu-tilu kene, méle kona mululi angere kene, enini yi nuim king poluna molemú Pulu Yili-nga kumbi-kerina mania puku tamalu peku, yu kape niku bi paka tonjuku kene niku mele:

“Aku-sipa tipili.

Pulu Yili kape nimbu
bi paka tunjamili!”

niring.

⁵ Kanu-kene ung te yi nuim king poluna wendu
omba kene nimba mele:
“Eni yunga kongun-kendemande-yambu
molemelema pali,
‘Nu oliunga yi-auliele.’ niku mundu-mong
teku
yunga ungele táka-niku piliiku telemele
yambu
aulima kepe bi naa mulúlima kepe eni
oliunga Pulu Yili kape niku
bi paka tonjangi.”

niring.

19:6-10 Kung-Sipsip Walále Ambu Liimbalinga Langi Auli-Teku Kuyungí Temanele (19:1-10 pali)

⁶ Penga kelepu piliirindu kene ung te, yambu
pulele-ni ung panjilimele mele ung te, no auli-tepa
topa kene ung nilimú mele mola mulú
tondulu gulu-gala nilimú mele ung te piliirindu.
Akuma-ni nangale toku kene niku mele:
“Oliunga Pulu Yi Auli Tondulu Pepa

Namba Auli Olandupale Lelemú Yili
kamu yi nuim kingele molupa
mélema pali nokulemáliinga
yu kape nimbu
bi paka tunjamili!

⁷ Sipsip-Walále ambu liimba enale
kamu wendu okum.
Yunga ambu liimbale-ni
‘Na omba liimba.’ nimba nokupa
molemáliinga
oliu numanu kaí pípili numanu sipu

‘Papu tirim.’ nimbu bi paka tunjamili!

8 Pulu Yili-ni

‘Mulumbale aimá kaí tondulu talang pupa
kake tílima pakupili.’ nimba símu.”

niring. (Mulumbale kaímanga pulele Pulu Yili-ni yambuma-ni ulu-kaí telemele uluma yu-ni kanupa ‘ulu sumbi-nílima’ nimba kanolemú uluma.)

9 Kanu-kene angkellale-ni nandu nimba mele: “Ung nimbále pepána bi tui: “Sipsip-Walále ambu liimba langi kuyungína Pulu Yili-ni yambumandu “Wai.” nimbá yambuma enini ‘Numanu kaí pípili molku konjangi.’ nilimú kupulanum-na molemele.” aku-mele pepána tui.” nirim. Aku nimba kene kelepa ung te wasie nimba mele: “Ung ima aimá sika Pulu Yili-ni ung-sikama.” nirim.

10 Aku nirim-na piliipuliinga angkellaliinga kumbi-kerina tamalu pepu kape nimbú tirindu akiliingga-pe yu-ni nandu nimba mele: “Nu akusikunu naa ti! Nunga angenalima-ni Yesos-nga ungma yambuma niku silimelema kene nu kene na kene oliu pali Pulu Yili-ni kendemande-yambuma molupu kongun tenjilimuláliinga nu-ni Pulu Yili mindi popu tokunu kape ni. Pulu Yili-ni ung nimbu silimulu akiliingga pulele Yesos-nga ungma nimbu silimulu ulele akiliingga, ‘nu kene angenali kene na kene oliu paika yunga kendemande-yambuma molemulu.’ niker.” nirim.

19:11-21 Yi Te Kung-Os Kurumuláliinga Bulu-Mingina Ola Mulurumeliinga Temanele

¹¹ Kanurundu kene mulú-koleale kuna liipa lirim kanurundu kene kung-os kurumulú te angiliirim, akiliinga bulu-mingina ola yi te mulurum, akili bi leku 'Kongun Ambulupa Nokupa Konjupa Numanu Alowa-Malowa Naa Tili Yili' niku, 'Ung-Sikama Mindi Pelemú Yili' nilimele. Yu-ni kotele piliipa sumbi-sipa apurupa we naa liipa tapunjilimú. Yu we 'Ele teambu.' nimba naa telemú. Ung-pulu te pelemú kene piliipalinga telemú.

¹² Yunga mongsele tepi-mele tondulu talang pupa, yi nuim kingima wanie-kraon pakolemele mele wanie-kraon pulele yunga pengína pakolemú. Yunga kangina bi te molemú, bi akili yu-yunu piliilimú, yambu marení lupa naa piliilimili.

¹³ Yu mulumbale memi kaluli sulu te pakolemú. Yunga bili Pulu Yili-nga Ungele.

¹⁴ Mulú-koleana ami-yima kung-os kurumulúmanga molku yu lumbili pungí puring, akuma mulumbale kake aimá kaí mare, kalaru naa mulúlima pakuring.

¹⁵ Yunga kerina ma-koleana yambu-talapema pali tomba ele-tili lu-koya aimá nán̄ga mululi te pelemú.

'Yu yambumanga pali yi-auliele molupa
yambuma aimá tondulu mundupa
nokupa molumba.' *Konana 2:9*

Tondulu Puli Pulu Yi Olandupaliinga arerembi aimá lakupa kululi ulele pelemú waen-monguma kimbu-ni kambiliipa naliku-maliku silimú.

¹⁶ Yunga mulumbale sulu akuna kene yunga pulambina kene bi te molemú, akili i-sipa mele:

YI NUIM KINGIMANGA YU YI NUIM KING AIMA
OLANDUPALE; YI-AULIMANGA YU YI AIMA
AULI OLANDUPALE

nimba molemú.

¹⁷ Kanurundu kene enána sukundu angkella te angiliirim, akili-ni mulúna buru niku anduring keramandu tondulu nangale topa kene nimba mele: "Pulu Yili-ni langi auli kuyúmele nangi wai." nirim.

¹⁸ "Yi nuim kingimanga ónuma kepe, ami-yimanga yi-nuimimanga ónuma kepe, yi tondulu púlimanga ónuma kepe, kungosuma kene eninga bulu-mingina ola molku andolemele yima kene eninga ónuma kepe, yambumanga pali we molemele yambuma kepe, kongunuma we tenjiku méle kaluli naa liilimele kendemande-yambumanga kepe, bi naa mululi yambuma kepe, bi mululi yambuma kepe, eninga ónumanga míndima nangi wai." nirim.

¹⁹ Kelepu kanurundu kene méle-takarale kene ma-koleana yi nuim kingima kene, kingimanga ami-yima kene enini 'Kung-os bulu-mingina ola molemú yili kene yunga ami-yima kene ele teamili.' niku liiku máku turing.

²⁰ Akiliingga-pe Pulu Yili-ni "I-sikunu niku sипui." nirim ung te naa piliipa ungele we gólu topa yandu nimba sirim yi kanili méle-takarale-ni liipa tapunjurum-na ulu-tondulu pulele tirim akili kene, méle-takarale kene, elsele ka siring. Ui ulu-tondulu tirim uluma-ni yambu méle-takaraliingga makále 'kaluna mulupili.' niku, yu mele tili te teku mimi teku ola angnjiringele popu toku kape niring yambu kanuma kundi turum.

Yu kene méle-takarale kene ka siku kene, ku-sallpa tepi nomba kondupa pirim wara-peú aima aulina liiku mania munduring.

²¹ Kung-os bulu-mingina ola mulurum yilinga kerina ele-tili lu-koya pirimele-ni wema pali topa kunjurum, kanu-kene eninga ónumanga míndima kerama-ni oku noku enini lakupa olu tirim.

20

20:1-6 Kurumanga Nuim Seten Punie Tausen Tilu Ka-Lkuna Pemba Temanele

¹ Kanurundu kene mulú-koleana angkella te, wara-peú te aima lepa mindi pupa naa pora nilimáliingga keri-pulu kili kene ka-sen aima auli te kene ambulupa memba, mania urum.

² Angkella akili-ni wambiye-drekonale ambulupa liipa ‘Punie tausen tilu aku-sipa mulupili.’ nimba ka-sen-ni ka sirim. Wambiye-drekon akili yu kórunga-ui mulurum wambiyele, yu ‘kurumanga nuim, Seten, yu depollale, (depollaliingga ung-pulele ‘yambuma kot gólu topa tinjili’ kanili).’

³ Angkellale-ni yu ambulupa liipa ka-sen-ni ka sipa kene yu mana-mania wara-peú te aima lepa mindi pupa naa pora nilimáliingga topa mania mundupa, ‘Punie tausen tilu ombo pupili yu al-supu wendu ombo ma-koleana yambu-talapema andupa gólu topa kundi naa tupili.’ nimba keri-puléle pipi sipa llok turum. Punie akuma pora nimbá kene ‘Yu wendu ombo laye-kolte andupili.’ niku wendu liiku mundungí.

⁴ Yi nuim king molemele poluma kanurundu, akumanga Pulu Yili-ni ‘Yambuma apurangi.’ nimba tondulu sirim yambuma muluring. Yambuma-ni ma-koleana molku Yesosnga ungma anduku niku siku, Pulu Yili-nga ungele tondulu munduku piliiku ambuluringelinga enini numima kari leku toku kunjuring, akumanga minima kanurundu. Enini méletakarale kene méle-takarale mele tili méle te teku mimi teku ola angnjiring-sele popu toku kape niku bi paka naa tonjuku, méletakaraliinga makále eninga mai-ombelena mola kína ‘Naa mulupili.’ niring yambuma kanurundu. Akuma lomburuku ola molku, punie tausen tilu Krais-kene wasie yi nuim kingima molku mélema nukuring.

⁵ Yambuma pali lomburuku ola mulungéliinga enini kumbi-leku lomburuku ola muluring. (We-yambu kuluringima yambu akuma kene walsekale lomburuku ola naa muluring. Punie tausen tilu pora nirim kene lomburuku ola muluring.)

⁶ Kumbi-leku ola muluring akuma Pulu Yilinga yambu kake tílima, enini “Numanu kaí pípili molku konjangi.” nilimú kupulanum-na molemele. Yambuma wale tale-siku kulungí ulu akili-ni enini ulu te manda naa temba. Enini Pulu Yili kene Krais kene popu tunjuli yambuma molku, Krais-kene wasie punie tausen tilu yi nuim kingima molku mélema nukungí.

*20:7-10 Seten Kamu Mindili Nomba Mania
Pumba Temanele*

⁷ Punie tausen tilu pora nimbá kene „kurumanga nuim, Seten ka-lkuna wendu liiku mundungí kene

⁸ ma-koleana pali molemele yambuma, Gok kene Megok kene kundi topa ‘Ele teangi wai.’ nimba sukundu-sukundu liimba. Yambu akuma ku-ukiya mele kapula.

⁹ Ma-koleana pali kimbu-kongun teku oku oku kene, Pulu Yili-nga yambuma muluring koleale, Pulu Yili numanu monjulemú kolea-auliele, liiku poku teku tungí tiring akiliinga-pe mulú-koleana tepi te mania omba ami akuma nurum.

¹⁰ Kanu-kene „kurumanga nuim, depollale-ni enini gólu topa sipa kundi turum yili, liiku ku-sallpa tepi nomba kondupa pirim wara-peú aima aulina, méle-takarale kene, Pulu Yili-ni “Isikunu niku si-pui.” nirim ung te naa piliipa ungele we gólu topa yandu nimba sirim yili kene, elsele ui liiku toku mania munduring wara-peúna, yu liiku toku mania munduringko. Akuna enini sumbulsuli tanguli taki-taki mindili noku mindi mulungi.

20:11-15 Yambumanga Kotele Kamu Wendu Ombá Temanele

¹¹ Kanu-kene penga kanurundu kene yi nuim king tengä polu kake tili auli te lirim, akuna yi te mulurum kanurundu. Male kene mulále kene yu-kene tere leku mulungi kolea te naa lirim kilia yu mulurumna munduku kelkulu takara tokulu puringli.

¹² Yambu kuluringima pali, yima kene bi mulúlima kene yu mulurum polaliingga kumbikundu angiliiring kanurundu. Buk

mare wendu liipa kanurum. Penga buk te liipa kanurum, akili kona molupa mindi puli bukele. Kanu-kene bukmanga sukundu eninga ulu tiringma kanupa apurupa kotele piliirim.

¹³ Numú-kusana kuluring yambuma lomburuku ola molku, yambu ónu-koleana liring yambuma kepe Yambu Kolemelemanga Minima Pulimelé Koleana puring yambuma kepe lomburuku ola molku kot-na puku angiliiring. Kanukene eninga ulu tiringimanga yambu tilu-tilu nimba kot piliirim.

¹⁴ Kanu-kene kululi ulu-pulele kene, Yambu Kolemelemanga Minima Pulimelé Koleale kene, akusele tepi nomba pirim wara-peú aima aulina topa mania mundurum. Tepi nomba pelemú wara-peú aima auli ili yambuma wale tale-siku kolemele ulele.

¹⁵ Kotele piliirim yili-ni yambu tenga bili kona molupa mindi puli bukna naa mulurum kene kanupaliinga yambu kanili tepi nomba pirim wara-peú aima aulina topa mania mundurum.

21:1—22:5 Ma Kona Kene Mulú Kona Kene Kolea-Auli Jerusallem Kona Akumanga Temanele

21

*21:1 Mulú-Ma Konaselenga Temanele Kene
21:2-8 Kolea-Auli Jerusale Konale Mana Mania
Urumeliingga Temanele*

¹ Penga mulú kona te kene ma kona te kene kanurundu. Ma uiele kene mulú uiele kene pora nimba, numú-kusale kamu naa mulurum.

² Kolea-Auli Kake Tili, akili Jerusallem konale, Pulu Yili mulurum mulú-koleana mundupa kelepa mania ombá urum kanurunduko. Ambu te yi pumbandu au nilimú mele yu aku-sipa au nimba konjupa urum.

³ Penga piliirindu kene yi nuim king poluna ung te wendu ombo tondulu nangale topa kene nimba mele: "Ekupu Pulu Yili molemú lkuli 'omba, yambuma molemelena angiliimú, yu enini-kene tapú-topa molumba. Enini yunga yambuma mulungí, yu eninga Pulu Yili molupa enini nokupa, enini-kene molumba.

⁴ Yu-ni eninga monguna kola molombama kulu tonjumba. Ui uluma pora nirim-na yambuma alsuku kului naa kolku, kola naa teku, kola-lku naa molku, mindili naa nungí." nirim.

⁵ Yi nuim king poluna mulurum yili-ni nimba mele: "Na-ni mélema pali konanga teker." nirim. Penga kelepa nimba mele: "Ung niker ima ung-sikama, yambuma-ni manda 'Na-ni niker mele sika telemú.' niku piliingí ungma akiliinga ung akuma pepána bi tui." nirim.

⁶ Nandu kelepa nimba mele: "Uluma pali wendu ombo pora símu. Na Ui Kumbi-Lepa Yili, Penga Aelepa Yili; na Mélemanga-Pali Pulu Yili, 'Kongun Tembu.' Nimbu Piliiliuma Taki-Taki Tepu Pora Siliu Yili. Yambu te no waka lelemú yambale taki-taki kona molupa mindi puli ulupulele pelemú no pikipa wendu olemále ku-moni naa liipu 'We nui.' nimbále.

⁷ Yambu te tondulu pupa ele-túli topa mania mundumbale moya-mélema pali liimba, na

yunga Pulu Yili molumbu, yu nanga kangambu-lale molumba.

⁸ Akiliinga-pe yambu

‘Ele naa teamili.’ niku mundu-mong telemele yambuma kene,

‘Na gólu tolemú.’ niku piliiku na monjuku naa pililimili yambuma kene,
ulu-pulu aimá kísima telemele yambuma kene,
yambu toku konjulemele yambuma kene,
waperanale telemele yambuma kene,
kupuná ambolku miambu liiku ála tolemele yambuma kene,

we-mélema ola angnjiku ‘Oliunga pulu yima. Oliu nokolemele.’ niku popu toku kape nilimele yambuma kene,
gólu tolemele yambuma kene,

aku-siku telemele yambuma pali ku-sallpa tepi nomba kondupa pelemú wara-peú aimá aulina puku mulungí, akili eninga mulungí koleale. Ulu enini-kene wendu ombá akili wale tale-siku kulungí ulele.” nirim.

*21:9-27 Kolea-Auli Jerusallem Konale Lirim
Mele Angella Te-ni Jon Liipa Ora Sipa Ung Mare
Nirim Temanele (21:1 pulu monjukunu kanui)*

⁹ Kanu-kene angkella angere yupuku-guli, kamu buni angere yupuku-guli pirim mingima ambuluring kanumanga te na mulurunduna omba kene nandu nimba mele: “Sipsip-Walále Ambu Liimbale, yu ekupu ambu liimba teke-male, nu liipu ora sambu, kanani ui.” nirim.

¹⁰ Kanu-kene Mini Kake Tiliele-ni na ambulurum kene angkellale-ni na memba ma-pangi aimá olandupa ku pulurum tenga memba pupa

monjupa kene, kolea-auli kake tili Jerusallem akili Pulu Yili mulurum mulú-koleana mundupa kelepa mania ombá urumele na liipa ora sirim.

¹¹ Jerusallem pa tirimele Pulu Yili-nga tondulu talang puliele-ni talang pupa, bo-ku te ku-moni aima olandupa pulimú te tondulu talang pulimú mele, ku-jaspa mele, yu aku-sipa tondulu talang pupa min-mana tepa, aima kariyapa mele pa tirim.

¹² Kolea-auli akili ku-pala aima auli ola-kilia pepa, keri-pulu rurepu lirim. Angkella rurepu keri-pulu rurepu akumanga nokuku angiliiring. Ku-pala kunamanga Isrel-yambu talape rurepu akumanga bima tilu-tilu nimba mulurum.

¹³ Ena mundi olemükundu keri-pulu yupuku lepa, ena mania pulimükundu keri-pulu yupuku lepa, wikindu keri-pulu yupuku lepa, merekundu keri-pulu yupuku lirim.

¹⁴ Kolea-aulielingga ku-pala tiringeliinga ku-pala maniakundu ku auli rurepu panjiring ku-polumanga ola Sipsip-Walále-ni ui 'Yunga kongunale tenji-pai.' nimba liipa mundurum yi rurepumanga bima mulurum.

¹⁵ Angkella na-kene ung nirimele mélema manda munjuli jiliuwa ku-gollu-ni tili méle te ambulurum. Akili-ni kolea-auliele kene ku-pala keri-puluma kene ku-palale kene manda monjumbandu ambulurum.

¹⁶ Kolealiingga ekendu-ekendu sulu pupa surumbu pupa naa tepa kapula-kapula tirim. Kolea-auliele winju-sipa manda munjurum kene tu tausen po andret killomita mele; peratopa manda munjurum kene aku-sipako tirim;

olandu-sipa manda munjurum kene tiluko tirim.

¹⁷ Ku-palale manda munjurum kene akili mita tre paon ten mele. Angkellale-ni mita manda munjurumele mana-yambuma-ni manda monjulemele aku-sipa mele manda munjurum.

¹⁸ Palale ku-jaspa-ni teku, kolea-auliele ku-gollu aimá nurupalu te naa pílele-ni tiring, yu kariyapa mele pa tirim.

¹⁹ Kolealiinga pala-sipina ku lupa-lupa kaí kumoni olandupa pulimúma-ni au siringi.

Ku-palaliinga ku auli rurepumanga kumbinale ku-kaí jaspa panjiku,

ku-palaliinga ku auli rurepumanga talesipale ku-kaí muku tili ku-sapaia panjiku,

ku auli rurepumanga yupuku-sipale ku-kaí kurumulú tili ku-aket panjiku,

ku auli rurepumanga angere-sipale ku-kaí unji-gomú kaulu lili ku-emera panjiku,

²⁰ ku auli rurepumanga angere te-guli sipale ku-kaí kunduli tepe kurumulú tili ku-sadoniks panjiku,

ku auli rurepumanga angere tale-guli sipale ku-kaí kunduli ku-konillian panjiku,

ku auli angere yupuku-guli sipale ku-kaí wandiya tili ku-kirisollait panjiku,

ku auli engkaki-sipale ku-kaí unji-gomú kaulu lili te-lupa tepe nili ku-beril panjiku,

ku auli rurepunga tilu-sipale ku-kaí wandiya te lupa-tepe tili ku-topas panjiku,

ku auli engkaki pambusele-pipi sipale ku-kaí unji-gomú kaulu lepa wandiya tepe tili ku-krisopres panjiku,

ku auli rurepunga yupuku-sipale ku-kaí
 muku te-lupa tepa tili ku-aiyasin panjiku,
 ku-palaliinga ku auli rurepu-sipale ku-kaí
 kunduli te-lupa ku-ametis panjiring.

²¹ Pala-kuna rurepu sisipale kurumulú tepe kumuoni aima olandupa puli rurepu angiliirim. Ku-nama tilu-tilu niku sisipale auli tilu-tilu niku tiring. Kolea-aulielinga kupulanum-barisima ku-gollu aima kaí nurupalu te naa pílima munduring, kupulanum akuma kariyapa mele minimaña tirim.

²² Kolea-aulina sukundu Pulu Yili oku popu tungí lku-temboll te angiliirim naa kanurundu. Akili nambimuna, ma-koleana Pulu Yili mulurumna lku-tembolluna puku yu popu toku kaluring akiliingga-pe kolea-auli akiliingga Pulu Yi Auli Tondulale kene Sipsip-Walale kene muluringlielinga lku-temboll te akuna naa angiliirim.

²³ Pulu Yili-nga tondulu talang puliele-ni koleale pa tenjilimú, Sipsip-Walále koleana tepillam mulurumeliinga ena kepe kaliimbu kepe te-ni akuna pa naa tenjilimú.

²⁴ Koleamanga pali yambuma kolea-auliele pa tembaliingga kapula anduku mulungí; ma-koleana yi nuim kingima eninga méle kumuoni olandupa pumba lupa-lupama kolea akuna meku ungi.

²⁵ Kolea akili súmbulu naa tombaliingga ena tengä pala-kunama pipi naa singí.

²⁶ Yambuma-ni eninga méle ku-moni olandupa pumba méle kaí lupa-lupama akuna sukundu meku pungí.

²⁷ Akiliingga-pe méle kalaru mulúlima kene,

yambuma teku pipili kunjuli uluma telemele yambuma kene, gólu tolemele yambuma kene, akuma kolea akuna sukundu aimaa naa pungí. Sipsip-Walále-nga kona molupa mindi puli bukna bi molumba yambuma mindi akuna sukundu pungí.

22

22:1-5 Kona Molupa Mindi Puli Ulu-Pulele Pelemú Nole Kene Unjili-Kene Aku-Selenga Temanele (21:1 pulu monjukunu kanui)

¹ Kanu-kene taki-taki kona molupa mindi puli ulu-pulele pelemú no ombo purumele angkellale-ni na liipa ora sirim, no akili kariyapa mele pa tirim. Pulu Yili kene Sipsip-Walále kene elsengla yi nuim king poluna no akili wendu ombo,

² kolea-aulieliinga kupulanum-baris suku-singina ombo purum. No ekendu-ekendu kéluselenga taki-taki kona molupa mindi puli ulu-pulele pelemú unjele angiliirim, akili punie tengatenga wale rurepu nimba mong tolemú, kaliimbu tengatenga mong tolemú. Unjeliingga gomúma-ni yambu kuru tolemúma tepa kaí telemú.

³ Pulu Yili-ni ma-koleana buni sirim mele buni aimaa tilu kepe kolea akuna naa pemba. Pulu Yili kene Sipsip-Walále kene akuselenga yi nuim king polale kolea akuna lemba, Pulu Yili-nga kongun tinjili kendemande-yambuma-ni yu popu toku kape ningí.

⁴ Enini yunga kumbi-kerale kanungí, yunga bili eninga mai-ombelena molumba.

⁵ Kolea akuna sumbulu naa tomba. Pulu Yi Auliele-ni enini mulungína pa tenjimbaliinga ‘Ena tipili.’ mola ‘Tepi-llam kandamili.’ naa ningí. Enini yambu nuim kingima taki-taki molku nokuku mindi pungí.

22:6—21 Ung Kamu Mare

22:6 Jon-ni Kanupa Ung Piliirimumanga Ung Tondulu Te

⁶ Angkellale-ni nandu nimba mele: “Ung ima ung aima sikama, yambuma-ni kapula ‘Yuni nikem mele sika telemú.’ niku piliiku monjuku piliingí ungma. Auliele, Pulu Yili-ni “Ninjai.” nimba ung nimba sirim-ma piliiku yambuma niku siring yambumanga minimanga Pulu Yili, yu-ni ‘Yunga kendemande-yambuma-ni uluma nondupa wendu ombá mele kanangi liipa ora sipili.’ nimba yunga angkellale liipa mundurum.” nirim.

22:7-20 Yesos Nondupa Ombá Temani Te

⁷ Yesos-ni nimba mele: “Piliai! Na nondupa ombú.” nirim. Buk ilinga nimba molemú ung penga wendu ombáma piliipa liipa teng panjipa temba yambale yu Pulu Yili-ni “Numanu kaí pípili molku konjangi.” nilimú kupulanum-na molumba.

⁸⁻⁹ Na Jon, na ulu ima piliipu kanurundu yili. Piliipu kanupu kene na uluma liipa ora sirim angkellale ‘Yu popu topu kape niambu.’ nimbu yunga kumbi-kerina tamalu pirindu akiliinga-pe yu-ni nandu nimba mele: “Aima aku naa ti! Nunga angenali Pulu Yili-ni “Ninjai.” nimba ung nimba sirim-ma piliiku yambuma niku siring

yima kene, buk ilinga nimba molemú ungma piliiku liiku telemele yambuma kene, nu kene na kene oliu pali Pulu Yili-nga kendemande-yambuma molupu kongun tenjilimulu akiliinga nu-ni Pulu Yili yu mindi popu toku kape ni.” nirim.

¹⁰ Aku nimba kene alsupa nandu nimba mele: “Buk ilinga ulu penga wendu ombá mele nimba molemú uluma nondupa kamu wendu ombáliinga ‘Naa piliangi. Nimbu para naa sambu.’ nikunu mo naa tui.

¹¹ Yambu te tepa kis-silimú yambale yu kamu tepa kis-sipa mulupili.

Yambu te kalaru mulupili molemú yambale kamu kalaru mulupili yambu akili mulupili.

Yambu te tepa konjulimú yambale kamu tepa konjupa mulupili.

Yambu te kake tipili molemú yambale kamu kake tipili mulupili.”
nirim.

¹² Yesos-ni nimba mele: “Piliai. Na nondupa ombú teker. Ombú kene yambuma eninga ulu telemelamanga lupa-lupa méle kalupu simbundu méle kalombu mélema membu ombú.

¹³ Na Ui Kumbi-Lepu Mulerundu Penga Aelepú Molumbu Yili; Na Kumbinale Penga Aelepale; Na Mélemanga Pali Pulu Yili, Na ‘Kongun Tembu.’ Nimbu Piliiliuma Taki-Taki Tepu Pora Siliu Yili.

¹⁴ “Yambuma eninga mulumbalema lumaye tolemele yambuma aku telemeláliinga ‘Taki-taki kona molupa mindi puli ulu-pulele pelemú unjeliinga monguma oku noku, kolea-aulina ku-pala keri-pulumanga oku sukundu pai.’

nimuláilinga yambu kanuma enini Pulu Yili-ni
“Numanu kaí pípili molku konjangi.” nilimú
kupulanum-na molemele.

¹⁵ Ulu-kísima mindi numanu kimbú-siku
molemele yambuma kene,
kupuná ambolku miambu liiku telemele yam-
buma kene,
wapera anduku tolemele yambuma kene,
yambu toku konjulemele yambuma kene,
we-mélema ola angnjiku ‘pulu yima’ niku
popu toku kape nilimele yambuma kene,
gólu tuli uluma numanu monjuku gólu toku
telemele yambuma kene,
yambu kanuma enini kolea-aulieliinga ku-
palaliinga ulsukundu molemele.

¹⁶ “Na Yesos, na-ni ‘Nanga yambu-talapema
ung ima piliangi, pupa nimba sinjipili.’ nimbu
nanga angkellale “Nu pukunu niku si-pui.”
nimbu liipu mundurundu. Na yi nuim king
Depit-ni kalupa liirim yili; yu nanga anda-
kolepale; ipulam-ui kolea tangumbandu kom-
bukantupuma pali kumbulupa, tilu mindi kamu
tondulu pa tepa talang pupa angiliimú akili na.”
nirim.

¹⁷ Minéle kene ‚Sipsip-Walále-nga, Ambu Li-
imba Ambale kene elsele-ni nikulu mele: “Nu
aima ui!” nilimbele. Ung ima piliimba yambale-
ni “Nu aimai ui!” nipili. No waka lelemú yambale
upili. Yambu te ‘No nombu.’ nimba piliimba
yambale ku-moní naa liipa we simba no, tak-
taki kona molupa mindi puli ulu-pulele pelemú
nole, ombo nupili.

¹⁸ Buk ilinga penga wendu ombá mele nimba molemú ungma piliingí yambumandu lip-lipi topu kene nimbu mele: “Yambu te-ni buk ilinga sukundu molemú ungmanga ung te suku mundupa nim lem buk ilinga ulu-buni tondulu mare ‘wendu ombá’ nimba molemú ulu-bunima Pulu Yili-ni ‘yambu akili-kene wendu upili.’ nimbá.

¹⁹ Mola yambu te-ni buk ilinga ulu penga wendu ombá nimba molemúmanga ung te naa nimba kulu topa wendu líímu lem Pulu Yili-ni yu mundupa kelepa,

‘Yu taki-taki kona molupa mindi puli ulu-pulele pelemú unji buk ili-ni nimba silimáliinga mong mare naa nomba, kolea-auli kake tili buk ili-ni nimba silimú koleana naa upili.’ nimbá.” niker.

²⁰ Ulu ima wendu ombá nimba silimú yili-ni nimba mele: “Sika. Na nondupa ombú teker.” nilimú.

Aimaaku-sipa tipili! Auli Yesos, aimauyo!

²¹ Auli Yesos-ni Pulu Yili-nga yambuma ‚pali, we kondu kolupa mulupili molangi. Aku-sipa tipili!

„Aku manda..»

**PULU YILI-NGA UNG KONALE
The New Testament in the Mara-Gomu dialect of the
Bo-Ung Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Bo-Ung (Mara-Gomu)
long Niugini**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bo-Ung (Mara-Gomu) (Bo-Ung)

Dialect: Mara-Gomu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

0847fea8-9710-5ee4-aeee-ab1d0724af7d